

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 ♦  
Telefonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 ♦ AÑO  
XXI ♦ NUM. 1782 ♦ Lunes, 21 de Diciembre de 1970 ♦ Precio del ejemplar  
CUATRO PESETAS. — Depósito legal: BU-38-1958 ♦ Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA ♦ Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



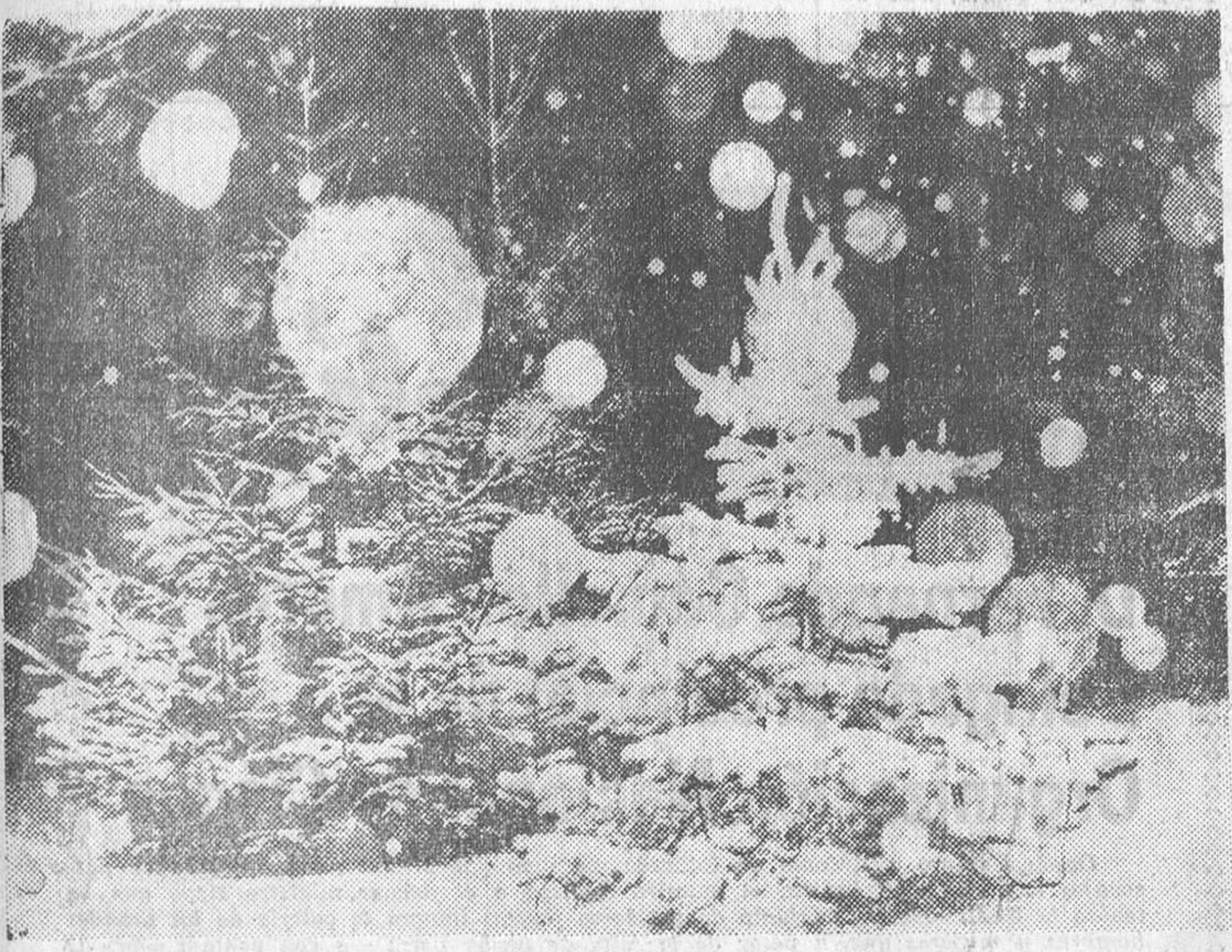
KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

## ¡FELICES PASCUAS!



La HOJA DEL LUNES de Burgos, con los mejores deseos de paz que la Navidad suscita en el corazón de los cristianos, felicita de todo corazón las Pascuas a sus lectores.

## España con Franco

### Ayer se produjeron manifestaciones patrióticas en Santander y Puertollano

#### El pueblo barcelonés se apresta a testimoniar mañana su adhesión al Caudillo y al Ejército

Santander (Cifra). — Como otras provincias españolas, Santander ha demostrado hoy masivamente su adhesión al Caudillo, al Ejército y a las fuerzas armadas. Más de quince mil personas se manifestaron, en respuesta a las maniobras antiespañolas urdidas desde el extranjero con motivo del Consejo de guerra celebrado en Burgos.

La muestra de adhesión puede muy bien calificarse como totalmente espontánea, puesto que el llamamiento fue hecho en las últimas horas de la tarde de ayer y primeras horas de la mañana de hoy, ya que, en un principio, la manifestación estaba programada para el miércoles próximo.

Poco antes de la una de

la tarde, la muchedumbre, que fue agrupándose en el paseo de Pereda, dando vivas a España y al Caudillo, así como "fuera" a la ETA, se dirigió a la plaza del Generalísimo, donde se encuentra el Ayuntamiento, frente al cual un joven se dirigió a los miles de santanderinos allí congregados para señalar que esta manifestación no tenía otro objeto que el de demostrar su réplica hacia los que atentan contra la paz de España y para dejar bien patente su lealtad al Ejército, para todo lo cual pidió a los presentes se trasladasen a la plaza porticada, donde se encuentra el Gobierno militar.

La manifestación, entonando el "Cara al sol" y dando vitores patrióticos, se dirigió a la plaza, donde, en el balcón principal del Gobierno, se encontraban las primeras autoridades santanderinas.

Una vez allí congregados los santanderinos, se izó a bandera nacional, acogida con grandes aplausos y seguidamente, otro joven se dirigió a la multitud.

pero insistimos en que ha-  
EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Al parecer, el próximo martes, el pueblo de Barcelona tiene el propósito de manifes-  
(Pasa a última página)

## Pablo VI aparece en público tras su enfermedad

### Nace la amistad entre católicos y musulmanes

Ciudad del Vaticano (Efe). — Debemos rezar por la paz internacional ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI a mediodía de hoy, desde la ventana de su estudio privado, dirigiéndose a la multitud de fieles que se han congregado en la plaza de San Pedro del Vaticano.

no, para rezar el "Angelus". Esta aparición del Pontífice en la ventana del palacio apostólico es la primera pública después de la leve afección gripal padecida durante la pasada semana.

COMUNICADO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Musulmanes y católicos proseguirán en el futuro las reuniones a alto nivel que se han iniciado con la visita al Vaticano de una delegación del consejo supremo de asuntos islámicos de El Cairo, que ha sido huésped durante los últimos cuatro días del presidente del secretariado para los no cristianos, cardenal Paolo Marella.

La delegación islámica, que ha salido poco después de mediodía del aeropuerto de Fiumicino con dirección a Filipinas, al final de su visita oficial en Roma, facilitó un comunicado conjunto, que lleva las firmas del cardenal Marella y del secretario general del Consejo supremo de Asuntos Islámicos.

Han decidido, asimismo —agrega e comunicado— mantenerse en contacto por correspondencia o mediante cualquier otro medio útil que favorezca los intercambios y las reuniones, nombrar por cada una de las dos partes un representante encargado de asegurar los contactos entre los dos organismos, hacer todo lo posible por la intensificación de las buenas relaciones entre cristianos y musulmanes de forma que sea fortalecida esta fraternidad existente entre creyentes que tienen el común al respecto hacia todos los valores religiosos y la fe en Dios; llevar a cabo una acción perseverante por la justicia y por la paz en el mundo.

Las dos partes —termina diciendo el documento— se felicitan mutuamente por el éxito de una reunión que será, si Dios quiere, el primero de muchos otros a celebrar en el futuro. Dios es testigo de la amistad nacida entre nosotros. Hoy 19 diciembre de 1970.

## Nuevo juguete alemán



Mannheim (DdD). — "Widwutsch" es el nombre del nuevo juguete que, con sus bolas de color, que van recorriendo a gran velocidad cuerpos transparentes sobre vías determinadas, tiene el objeto de fomentar el talento observador de los niños.

Para los mayorcitos hay aparatos "Widwutsch" en los que estos mismos podrán determinar el recorrido de las bolas. Los fabricantes de juguetes en la República Federal de Alemania se están esforzando en escala cada vez mayor por lanzar al mercado buenos juguetes con valor pedagógico. La industria de juguetes de la República Federal de Alemania ocupa, con un movimiento de 920 millones de marcos, el tercer lugar en la producción internacional de este ramo, precedida por los Estados Unidos y el Japón.

## Dimisión de Gomulka y otros altos dirigentes del Gobierno de Polonia

### Edward Gierek, sucesor del primero, es un tecnócrata al que se considera «moderadamente orientado» a Occidente

Varsovia (Efe). — Fuentes bien informadas de Varsovia anuncian esta noche que ha dimitido Ladislao Gomulka de su cargo como primer secretario del "Partido socialista unido de los trabajadores polacos". También ha dimitido el jefe del Estado polaco, mariscal Sychwaszki.

SUSTITUTO DE GOMULKA

Moscú (Efe-Reuters). — La Agencia oficial soviética "Tass" informa esta noche, sin comentarios de la sustitución en la jefatura del partido comunista polaco de Ladislao Gomulka por Edward Gierek.

MAS RENUNCIAS

Varsovia (Efe-Upi). — Con Ladislao Gomulka, jefe del partido comunista polaco, dimitieron hoy cuatro de sus más próximos colaboradores.

Su sucesor, Edward Gierek, apareció ante las cámaras de la Televisión para admitir que la política económica del régimen se hallaba "gravemente enferma" y para pedir que "el orden y la paz" se extendieran por toda la nación.

Los cuatro dirigentes que presentaron su dimisión al tiempo que Gomulka son el presidente de la nación, mariscal Sychwaszki; compañero de Gomulka, y el experto en asuntos económicos, Boleslaw Jaszczak, al que se considera directamente responsable de la política económica y de los aumentos en el precio de los productos alimenticios, causa de los disturbios ocurridos durante la semana pasada en la zona costera del Norte del país.

La dimisión de todos ellos se produjo tras una reunión urgente del comité central del partido.

La Televisión polaca, que anunció los cambios, declaró que Gomulka había dimitido por "razones de salud".

LA SITUACION EN VARSOVIA

Varsovia (Efe). — Según "Radio Varsovia", la situación se normaliza en Stettin después de una noche de calma. Circulan autobuses y tranvías en la ciudad y algunos comercios han sido autorizados a despachar artículos alimenticios a pesar de ser domingo. La zona portuaria y de astilleros parece no ofrecer motivos de inquietud a las autoridades.

En Dantzig y Gdingen, que con Elbing, Sopot y Stolt, fueron escenario de sangrientos sucesos y desórdenes, se restablece la normalidad según las últimas noticias. No se han registrado en la mañana de hoy incidentes en Varsovia ni en ninguna de las poblaciones de la cuenca industrial y minera de Silesia. El partido comunista

socialista unido de los trabajadores polacos) hizo un llamamiento a la prudencia y aconseja a la clase trabajadora que coopere con los cuadros de mando para hallar una solución a los problemas pendientes.

Aunque oficialmente se ha revelado que en los choques registrados en Gdansk, Gdynia y Sopot solamente ha habido veinte muertos, viajeros occidentales llegados a Varsovia revelan que la cifra de muertos es muy superior y que los he-

ridos suman varios centenares. La policía expulsó hace unos días del país a un fotógrafo sueco, Torbjorn Andersson, al parecer, Andersson había logrado captar con su máquina fotográfica escenas de verdadero terror en Gdansk, donde los carros de combate, que ahora patrullan, en número de 500, por las calles de la ciudad, arrollando a la muchedumbre, provocando muertos y heridos.

Las noticias que disponemos de fuentes occidentales, señalan que las tropas rusas concentradas a lo largo de la frontera se hallan apoyadas por carros de combate, unidades blindadas de diverso tipo y dotadas de piezas pesadas de artillería.

Otras informaciones indican la presencia de unidades navales de guerra rusas ancladas en el puerto de Gdansk.

EL SUCESOR DE GOMULKA

Edward Gierek, que ha sido nombrado nuevo jefe del partido comunista polaco, es un tecnócrata que se hizo famoso como el hombre que llevó la prosperidad a la región minera de Silesia.

Durante varios años ha sido considerado como la cabeza visible del "grupo tecnócrata" dentro de la jefatura del partido partidario de un más pragmático planteamiento de las tendencias liberales del régimen como la solución a los problemas del país.

Pero más recientemente parecía haber sido desplazado y apartado de la escena política al ser nombrado primer secretario del partido en Katowice, Silesia.

Gierek, cuenta 57 años de edad.

Gierek habla correctamente el francés y se le considera como un hombre moderadamente orientado hacia el Occidente.

## Retirada de tropas USA. de Vietnam a cambio de prisioneros

### Propuesta de Mansfield

Washington (Efe). — La proposición de que los Estados Unidos sincronicen su retirada de tropas del Vietnam del Sur a cambio de la liberación de prisioneros de guerra estadounidenses fue presentada ayer ante el Senado de los Estados Unidos por el líder demócrata de la mayoría Mike Mansfield.

A lo largo de una intervención en el Senado, Mansfield declaró que la retirada norteamericana programada por la Administración era alentadora, dejando en claro sin embargo, que la intervención llega más allá de la utilización de fuerzas en Vietnam y citando a Camboya y Laos para apoyar su opinión de que los Estados Unidos cada día están más involucrados en la crisis del sudeste asiático.

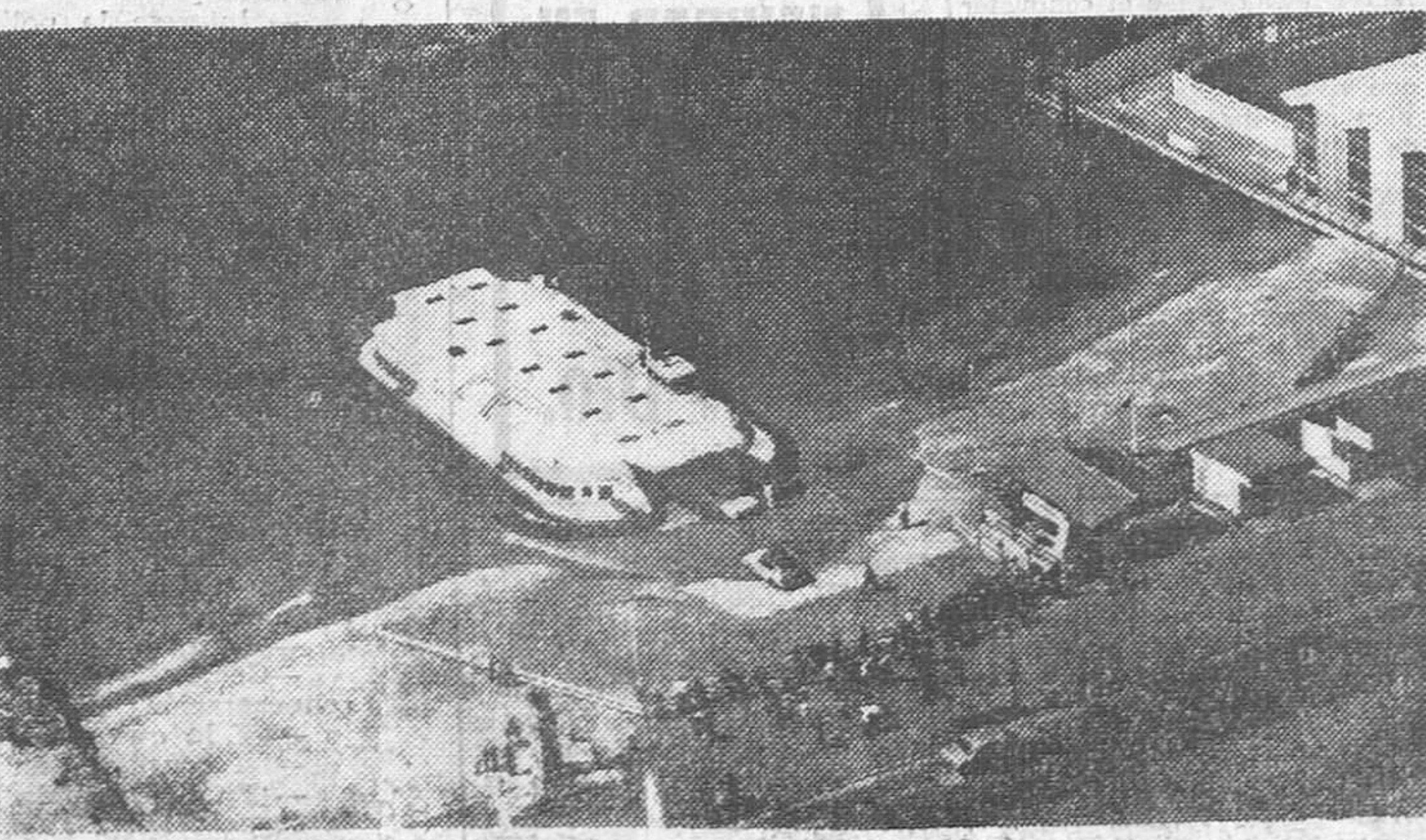
"Tal vez en este tira y afloja la liberación de todos los prisioneros en Vietnam del Norte, sincronizada con un calendario de retirada final de las fuerzas americanas pueda ser explorado para ver si sirve a base de partida de un alto el fuego seguido de negociación de un acuerdo completo", dijo Mansfield.

SE ESTRELLA UN AVION SOVIETICO

Calcuta (Efe-Upi). — Diecisiete personas han muerto al estrellarse en las proximidades de Dacca un avión soviético que participaba en las operaciones de socorro a las víctimas del ciclón que asoló Pakistán oriental el pasado mes de noviembre.

El avión pertenecía a las Fuerzas Armadas de la URSS y se estrelló en la zona de Dacca.

## AERODESLIZADOR REVOLUCIONARIO



El prototipo VT-1 del Vospert Thornycroft, aparece en la ensenada de atraque de la costa Azul de Inglaterra, después de la realización con pleno éxito de las pruebas con una carga de hasta 102 toneladas. El VT-1 emplea hélices marinas sumergibles normales, en lugar de hélices aéreas. Dos turbinas de 1.000 caballos cada una proporcionan la potencia a los ventiladores que elevan la embarcación sobre un cojín de aire recubierto de caucho. El VT-1 puede asentarse sobre una playa. — (Foto FIEL)

## Homenaje al Dr. Marañón en junta pública de la Real Academia Española

Madrid (Cifra). — La figura universal del doctor Marañón Pasadillo, y su personalidad humana y científica a través de sus otras facetas de investigador, poeta y literato, fue resaltada en la junta pública celebrada esta tarde en la Real Academia Española en homenaje al que fue ilustre miembro de número de la corporación, en el décimo aniversario de su muerte.

Abierta la sesión por el director de la Academia, don Dámaso Alonso, el académico filipino, don Antonio M. Molina, destacó la dimensión de la personalidad del doctor Marañón y el interés que tuvo y sintió por Filipinas y sus gentes, citando el trato humanitario del médico amigo para cuantos desde Filipinas llegaban a su consultorio en busca de la posibilidad de recobrar la salud.

Seguidamente, el académico colombiano, don Eduardo Carranza, trató de Marañón poeta: "Ya había escuchado en su prosa — un subyacente latido de poesía. Luego me enteré en este viaje de que Marañón escribió poesía en verso, por eso vengo ésta tarde a grabar en el majestuoso muro de la hispanidad con alma y sangre de toro el victor a Gregoria Marañón, poeta".

A continuación, Guillermo Díaz Plaza, habló sobre el aspecto de Marañón como in-

telectual puro, uniendo el concepto de cultura y libertad; Luis Rosales, leyó el soneto "La hondura de lo humano", en el que hizo la semblanza de la elegía del doctor Marañón; Pedro Lain Tralgo, leyó una carta que había escrito una enferma del hospital uniéndose al homenaje que la Real Academia le rendía al médico doctor Marañón. Lain Entralgo leyó también un soneto de José María Pemán: "A Gregorio Marañón". Luego siguieron los académicos, Alfonso García Valdecasas, Camilo

José Cela, José María de Cossío y Vicente García de Diego, que con cálida palabra resaltaron los aspectos humano y abierto, cordial y afable del homenajeado. Celebró el acto, Dámaso Alonso con una exaltación de Marañón como héroe internacional.

Asistieron muchos académicos de la Española y representaciones de otras, así como diplomáticos hispano-americanos y un numeroso y distinguido público que llenaba totalmente el salón de actos.

## HOY, PLENO DE LAS CORTES

### Carrero Blanco se dirigirá al país desde la Cámara

Madrid (Cifra). — Con un discurso sobre la situación política que atraviesa el país, el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco se dirigirá a la Nación mañana, a través del Pleno de las Cortes —segundo del presente ciclo legislativo— que dará comienzo a las cinco de la tarde.

En el "Orden del día" de esta sesión plenaria figura: diversos proyectos de Ley.



# TEMA DEL LUNES

En el último Consejo de ministros se adoptó el acuerdo de convocar el concurso anual de beneficios correspondiente a los «Pólos» de Desarrollo para 1971. Noticia importantísima para nosotros, burgaleses, por razones obvias y otras que no lo son tanto pero que, probablemente, pueden inferirse de algún comentario anterior nuestro y de lo que recientemente se ha escrito en los colegios diarios. Depende demasiado el porvenir de Burgos de su «Polo» como para permanecer, si no indiferentes, en actitud conformista o resignada cuanto tanto y tan importante estamos juzgándonos todos. Por ende, la responsabilidad contraída ante el futuro es tremenda. Y a ella hemos de saber responder si queremos ser dignos del respeto de quienes nos sucedan. En 1964, la Cabeza de Castilla pidió y asumió unos compromisos que obligaban a dar mucho. Era la gran oportunidad esperada años y años. Y, ciertamente, no podía malograrse. Pero la empresa exigía esfuerzos muy fuera de lo normal para encauzar la nueva situación y asimilar sus consecuencias. Empresa difícil, desde luego, pero que sirvió para probar una vitalidad intacta y un ansia de superación insospechada para muchos. Fue magnífico el ejemplo que Burgos dio entonces y no han faltado sus frutos, como puede apreciarse. Pero no era suficiente; no podía quedar todo en una arrancada, pues los problemas, a su vez, provocaban otros nuevos. Resultaba —y resulta— forzoso persistir en el empeño. Más habituados, sí; desde bases más firmes, desde luego; pero forzados a vencer obstáculos cada vez más importantes por su mayor trascendencia. Objetivo del «Polo» es convertir a nuestra ciudad en un foco industrial cuya influencia se deje sentir en ámbito regional y hacia esa meta final hay que proseguir con empeño, con visión y sabedores de que no hay que descuidar el ataque y la ofensiva, palabras que por su sentido bélico reflejan bien lo arduo de una tarea eminentemente pacífica pero dinámica y audaz. Nada fuera más funesto que abandonarse a la idea de que ya estamos lanzados y de que venidos los iniciales y quizá más arduos inconvenientes, lo demás vendrá por sí. Nada vendrá que no busquemos. Nada se hará si no somos los primeros en actuar. Con imaginación, con ideas, con voluntad, con generosidad y hasta con prodigalidad. Echando, para ello, mano de todos los recursos. Otra actitud, de pasividad, conformismo, espera, no significará sino aceptación de propia impotencia. No nos engañemos.

Viene casi a coincidir el anuncio del próximo concurso con unas realidades poco gratas (subrayadas ya) cual son los resultados de los anteriores y el recrudecimiento de ciertas campañas insidiosas, interesadas, que —podremos ignorarlo?— hacen daño, mucho daño. Se recurre a todo: a falsear los hechos, a generalizar lo particular, a, como hemos leído días atrás en «Madrid» bajo la firma de un valenciano (que, claro, terminaba pidiendo un «Polo» para su región) negar sin distinción, con cierta salvedad hacia Zaragoza, la eficacia de todos, absolutamente todos, los «Pólos» establecidos —y «dedicatoria» especial el nuestro— calificándolos de «beneficios».

Como, por otra parte, la competencia resulta cada vez mayor, parece oportuno aprestarse ante la nueva oportunidad, dispuestos a dar una batalla y a ganarla. Siguen los similes bélicos. En todos los frentes: de gestión, de oferta y de propaganda (eficaz, amplia, oportuna y activa).

Tras del total y apetecido éxito del «Polo» (que exige planificación y dedicación plena a él y sus problemas de las mejores intenciones) vendrá lo demás.

## Muerte de un cazador en Quintanar de la Sierra

### La víctima es un joven al que se le disparó el arma

Un joven cazador ha muerto, víctima de un accidente casual. El trágico suceso ocurrió a las cinco y media de la tarde de ayer cuando José María Pascual Yagüe, de 18 años, soltero y jornalero, regresaba a su residencia en Quintanar de la Sierra, en compañía de su padre, un tío y dos convecinos, después de haber pasado el día dedicado a la caza del jabalí.

Se encontraban como a un kilómetro de distancia de dicho pueblo y súbitamente José María sufrió una caída, con tan mala fortuna, que se disparó la escopeta y el arma le alcanzó de muerte. Inútiles fueron los intentos de sus familiares y convecinos por salvarle la vida.

La autoridad judicial se constituyó en el lugar del suceso y dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, mientras que también la Guardia Civil de Quintanar realizó las correspondientes diligencias.

Descanse en paz el malogrado cazador.

## Abre sus puertas al culto la nueva iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima

### Ayer se hizo la colecta pro-nuevos templos parroquiales

Ayer la nueva iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima abrió sus puertas al culto, en fecha coincidente con la de la colecta pro nuevos templos parroquiales.

Fue un acontecimiento el que vivió la joven feligresía que atiende a 7.500 fieles de la populosa barriada «Juan XXIII» y su zona de influencia, pues aunque no se inauguró de modo oficial el nuevo templo, lo que hará el Prelado de la diócesis el próximo año, al mismo tiempo que inaugure otras importantes realizaciones, el hecho de abrirle al culto divino sirvió para que los feligreses acudieran en elevado número al acto íntimo en el cual el párroco don Fidel Mayoral procedió a bendecir la iglesia, asistido del Clero Parroquial.

Después el mismo párroco ofició la santa misa con fervorosa participación del pueblo fiel que también intervino en la parte coral y respondió asimismo a la colecta del día, destinada a construir nuevos templos parroquiales.

En su homilía el párroco se refirió a la importancia y simbolismo del acto y agradeció

a los feligreses la generosa y entusiasta ayuda que viene prestando a la parroquia.

Esta entrada en servicio religioso y pastoral de dicho templo constituye el primer fruto de la campaña pro nuevos templos parroquiales cuya Junta ha aportado hasta la fecha 2.300.000 pesetas, y los fieles de Burgos 204.000 pesetas.

Este nuevo templo tiene acceso por dos lados, y el paso de entrada divide el edificio en dos capillas, la del Santísimo o Eucarística, con capacidad para 200 personas sentadas, en la que se reserva habitualmente el Santísimo, y la capilla comunitaria para los días de gran afluencia de fieles como ayer, con capacidad para 600 personas sentadas.

De otro lado el nuevo templo dispone de una magnífica visibilidad, perfecta acústica y gran facilidad para la participación de la asamblea, y el baptisterio se encuentra a la entrada, en un plano inferior, entre las dos capillas.

Junto al nuevo templo se ha erigido también un Colegio parroquial dependiente del Patronato diocesano en un edificio de planta baja y tres pisos. Cada piso dispone de tres aulas para 500 alumnos cada una. El colegio de enseñanza básica es sólo para niños que, en la actualidad, suman 280, de los cuales 200 corresponden a nivel primario. Los demás son párvulos. La capacidad total de este colegio es para 400 alumnos.

Atienden las clases cinco maestros y dos profesores de párvulos.

DESAYUNOS  
MERIENDAS  
PLATOS COMBINADOS  
**OSAKA**  
(ESPOLÓN)

## Homenaje a Beethoven en su II Centenario

### Se lo rindieron ayer los profesores y alumnos del Conservatorio de Música

El Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» rindió ayer homenaje a Beethoven al conmemorarse su II Centenario.

A mediodía y en el salón de actos de la sede provisional del Conservatorio establecido en locales de las antiguas escuelas del Magisterio femenino se celebró una brillante prueba con participación escolar de todo el alumnado y profesores, asistiendo además del director y claustro, el presidente de la Sociedad Filarmónica Burgalesa, don Victorino Sáiz y señora, catedráticos y profesores de música de diversos Centros, director y subdirector de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros; familiares de los alumnos y amantes de la música.

En primer término el director del Conservatorio, maestro Angel Juan Quesada, dirigió unas palabras de presentación y de homenaje al inmortal Beethoven, y seguidamente se inició la audición que resultó brillante y arrancó grandes aplausos, incluyendo en el repertorio algunas de las más célebres obras de Beethoven. El mismo director, maestro Quesada intervinó, en sustitución de la profesora Ana María Menchaca, que por una indisposición no pudo asistir.

FARMACIAS DE GUARDIA  
Reol: plaza de José Antonio, 19.  
Alonso: San Pablo, 17.  
Peraíta: Briviesca, 2.  
Garriga: Diego Lainez, 16.



## D. Fernando Gomollón Amorós Delegado provincial de la Organización Nacional de Ciegos

Desde Homero a Antonio de Cabezón, pasando por Milton y otros históricos personajes hasta Concha Espina, el maestro Rodrigo o el primer ministro ciego que ha tenido la RAZ, todo un conjunto de preclaras figuras integra la galería de los grandes hombres y mujeres que, a pesar de la falta de visión física —o con ventaja sobre la misma— han aportado un rico caudal a la causa de la Cultura y de la Civilización. Hoy vamos a ocuparnos del mundo de los invidentes pues el tema cobra interés al cumplirse ahora el 32 aniversario de la fecha en que se fundó, precisamente en Burgos la Organización Nacional de Ciegos.

Con la espontaneidad y el riesgo que da el oficio, llamamos al teléfono 20-3861 que corresponde al del despacho de don Fernando Gomollón Amorós, delegado provincial de ciegos.

Veán cómo transcurrió nuestro diálogo:

—Hablamos de igual a igual. ¿Le parece? —Sí, sí, perfectamente. —Lo digo porque yo ignoro si pertenece usted a un determinado grupo de invidentes intelectuales que se ponen en guardia cada vez que pregunta un yidente. ¿Me comprende? —Le entiendo perfectamente. Yo no poseo prejuicios de ninguna clase y en mis contestaciones no habrá reserva, en absoluto. —¿Usted prefiere el calificativo de invidente al de ciego? —Pienso que la expresión académica castellana es la de ciego. Ahora bien sé de personas que se molestan con este término por el sentido despectivo que a veces se le ha dado a esta palabra. —Se puede ser ciego y al mismo tiempo alegre? —Ya lo creo y, de hecho, en la mayor parte de las ocasiones, lo somos. —El mundo que el ciego vive ¿es un mundo de tinieblas, tal y como lo cree el vultgo? —Rotundamente, no. El ciego es una persona que posee un defecto físico pero ello no implica que las demás facultades inherentes a cualquier otra persona normal, dejen de concurrir en él, como tal. —¿Es cierto que la capacidad sensorial del ciego resulta superior a la del vidente? —Bueno, se manifiesta superior por estar mucho más desarrollada. Las facultades vienen a ser las mismas en todos los seres, pero así como el vidente las tiene en potencia, el ciego las desarrolla. —¿Qué entiende por felicidad un ciego? —La paz del corazón y la tranquilidad de conciencia, un poco más introvertidos y menos proyectados al exterior. —¿Y por infelicidad? —La negación de esos valores. —¿Qué piensa y siente el ciego, del mundo que le rodea? —Primero debo decirle que no se siente extraño en su contorno social. Está totalmente identificado con todos los problemas sociales, económicos y culturales de la sociedad. Si acaso, admiramos la dificultad de adaptación a las complicaciones y vértigo de la vida moderna, pero difícilmente no significa adaptación. —¿Interesa la política al ciego? —Como grupo, no. Como individualidad, su nivel intelectual ha aumentado y experimenta las mismas inquietudes que cualquier otro miembro de la sociedad. —¿Y la Historia, la Cultura y las Artes? —Sí, toda clase de aspiraciones, hoy satisfechas en proporción muy elevada. —¿Y cómo se las arreglan? —Además del conocido método Braille, hoy disponemos del «Libro hablado» que consiste en una especie de magnetofones que se manejan por medio de la técnica de grabación. Cada cinta contiene una obra completa de Literatura, Teatro o tema científico. Es un servicio circulante al que se suscriben los invidentes con una cuota módica de 50 pesetas al mes. —¿Lo que más molesta al ciego? —Confundir la comprensión con la conmiseración. —¿Y lo que más le agrada? —La consideración de igual a igual. —En qué medida ayuda o perjudica la ceguera física al encuentro del hombre con Dios? —No creo que nuestra circunstancia sea un condicionamiento positivo o negativo. Se tiene la creencia de que el

## Los procuradores en Cortes, en Madrid

Los procuradores en Cortes, burgaleses, han emprendido viaje a Madrid para asistir a la sesión plenaria que celebrará hoy la Cámara legislativa y en la que pronunciará un discurso el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

# VIDA BURGALESA

## ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

José Ramón López Pardo, de 29 años, con domicilio en San José, 7; contusión con hematoma en el muslo y pierna izquierda; pronóstico reservado. Por atropello del coche PO-17478. Pasó a la Residencia Sanitaria.

José María Güemes Gutiérrez, 38 años, Fernán González, 7; herida contusa en la región parietal izquierda; por agresión de un desconocido, según manifestación propia.

Luis Plaza Rozas, 17 años, de Quintanillabón; erosiones en el lomo de la nariz y contusiones en el mismo lado; por agresión de unos desconocidos, según manifestación propia.

José Luis Altube Portillo, 33 años, vecino de Bilbao; contusión en región temporal izquierda y herida cortante en el pabellón articular derecho; pronóstico reservado. Por accidente de tráfico en el coche BI-127.027.

Urbano Gil Moreno, 37 años, residente en Mondragón; erosiones en la mano derecha; igual que el anterior.

Dolores Cobes de Camacho, 76 años, Tinte, 9; quemaduras de primer grado en la mano y antebrazo izquierda; pronóstico reservado. Se las produjo con alcohol.

## HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

El niño de diez años, Luis Serano Vicario, que tiene su domicilio en la calle de Almirante Valdés, 2, sufrió una caída de la bicicleta que montaba cuando, a primera hora de la tarde de ayer, circulaba por el circuito del cerro de San Miguel.

Al salirse de la calzada por el lado izquierdo en el sentido de su marcha se estrelló con una pared y resultó conmocionado, siendo asistido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», donde recobró el conocimiento pero fue sometido a observación.

A las seis de la tarde de ayer, en la confluencia de las calles de Martínez del Campo, Aparicio y Ruiz y Fernando Álvarez, chocaron el automóvil BU 31.998 y la motocicleta BU 26.640. Resultó herido de carácter menos grave el conductor de la «moto», Teodoro García Trascasa, de 18 años, soltero, que vive en Villagonzalo Arenas y el cual ingresó en la clínica de San Juan de Dios.

## INCENDIO EN SOMBRERERIA

Los bomberos sofocaron un incendio que se registró a las diez menos cuarto de la mañana de ayer en la casa número 2 de la calle de Sombrerería donde se quemaron las vigas del tercero y cuarto piso y parte de la techumbre del tejado.

**¿OTRA VEZ TIENE QUE SACAR LA FALDA?**

Es hora ya de reducir los centímetros que le sobran DE UNA VEZ PARA SIEMPRE ¿COMO?

**KEMI**

puede garantizarle la reducción de esos centímetros que le sobran de abdomen, cintura y muslo, cómodamente y en el más selecto ambiente.

Venga para un análisis gratuito de su figura. Plazas limitadas. Cursos de reducción y mantenimiento.

SIEMPRE BAJO CONTROL MEDICO GIMNASIO — SAUNA FINLANDESA — SALAS DE RELAX — ONDAS CORTAS — SOLARIUM — CORRIENTES GALVANOFARADICAS.

GIMNASIA CORRECTIVA — GIMNASIA POST PARTO — REEDUCACION — YOGA — MASAJE MANUAL Y ELECTRICO — TRATAMIENTOS ESPECIFICOS DE LA CELULITIS.

ALTA PELUQUERIA EXAMEN GRATUITO DE CABELLO Y CUERO CABELLUDO.

LIMPIEZA DE CUTIS — VISIOGRAMA DEL CUTIS — DEPILOCACION — MAQUILLAJE — MANICURA

Calle Petronila Casado, 11 (frente Grupo Escolar) Teléfono 20 29 97

**KEMI**

Llámenos para una consulta previa

NAVIDAD EN **Simeón**

Visite estos días su SECCION REGALOS

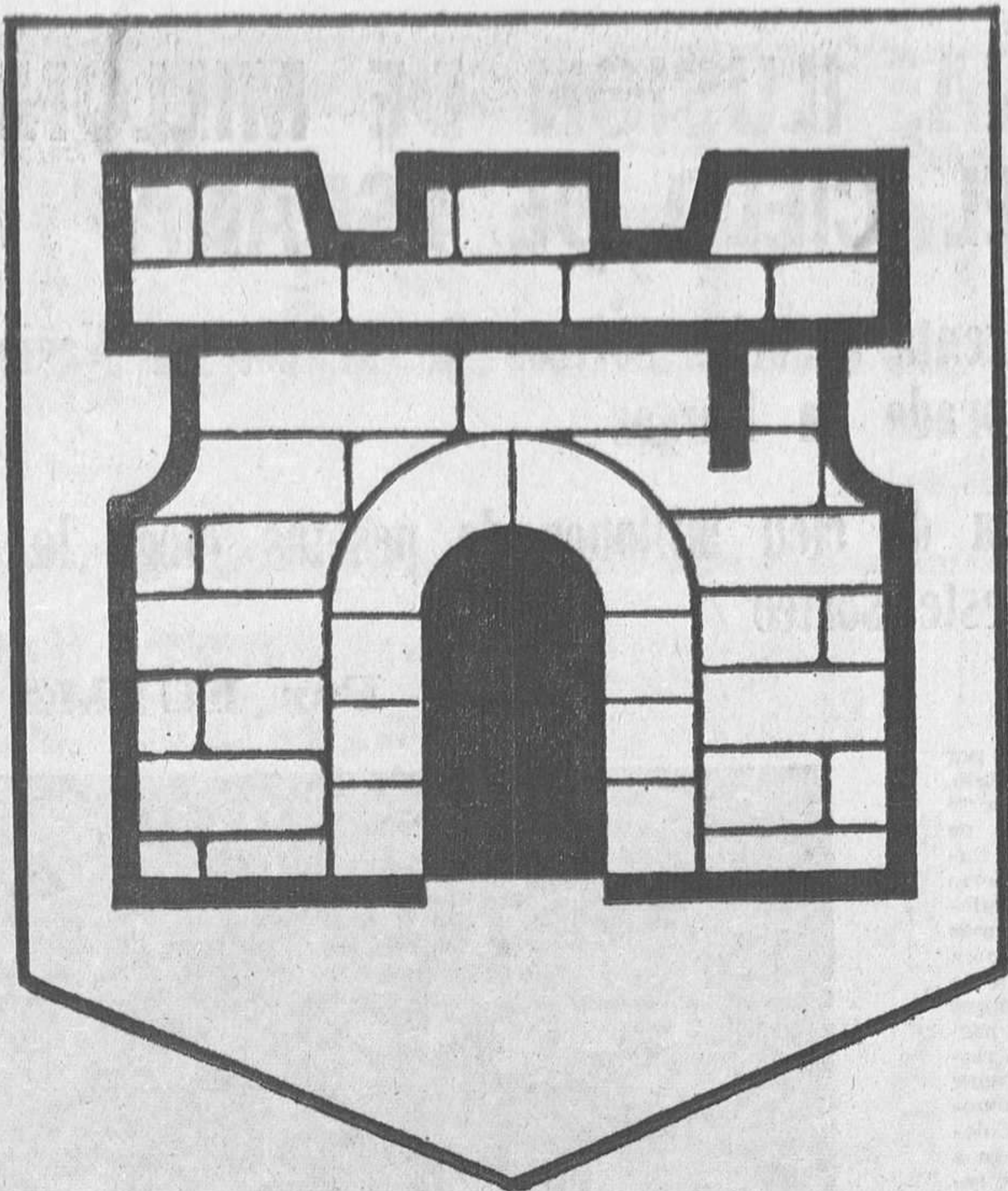
**30 % Dto.**

**Mesón de los Infantes**

Especialidad del día: **PAELLA DE MARISCOS**

Servicio a domicilio. - Telf. 205982





**Mañana martes  
día 22,  
abre sus puertas  
al público  
en Madrid, el**

*apartotel*

**Meliá**



**Castilla**

**el mayor hotel de Europa  
Occidental**

**-1.000 habitaciones-**



# DE LUNES a lunes

### LUNES, 14

Un gran número de entidades y asociaciones locales convocan al pueblo de Burgos a una manifestación patriótica, en prueba y defensa de la unidad de la Patria, la cual tendrá lugar el miércoles, día 16.

Una vez más inmigrantes portugueses, a su paso por nuestra provincia, protagonizan un sensible accidente de circulación. En el término de Villaldero y cuando se dirigían en autocar español, desde Irún a Portugal, dicho vehículo chocó contra un camión que circulaba en dirección contraria, registrándose cinco personas muertas y seis heridos graves.

Televisión Española, por medio de su espacio «Club Mediodía», regaló un furgoneta al Asilo de Ancianos Desamparados, de Aranda de Duero.

### MARTES, 15

Diario de Burgos inauguró su nueva sede e instalaciones, establecidas en la calle de San Pedro de Cardena, 34. Queda atrás el veterano y céntrico local de la calle de Vitoria, pues las necesidades de expansión reclamaban un más amplio recinto para ubicación de nuevos talleres, redacción y servicios generales.

Fallece uno de los heridos en el accidente del autocar que transportaba a inmigrantes portugueses. Con esta nueva víctima, el número de muertos en dicho accidente asciende a seis.

### MIÉRCOLES, 16

Burgos proclamó, en una gran manifestación, su firme deseo y voluntad de defensa de la unidad, así como de mantener la paz en España. Una gran multitud, compuesta por unas cincuenta mil personas, se congregó en la Plaza Mayor, donde escuchó la palabra del alcalde de la ciudad, para dirigirse ordenadamente a la Plaza de Capitanía, donde hicieron uso de la palabra el gobernador civil de la provincia, Sr. Trillo-Figueroa y el capitán general, teniente general García Rebull, quienes reafirmaron la postura patriótica que anima a toda España de mantener y defender la integridad patria.

Villarayo es galardonado con el premio nacional «Conde de Guadalhorce» que concede el Ministerio de Obras Públicas, como premio al esfuerzo realizado en el embellecimiento y cuidado de carreteras en su travesía por núcleos de población. Este premio lleva consigo la concesión de una subvención de 225.000 pesetas.

La sesión municipal permanente consumió otra jornada sin notas de especial relieve. Todos los dictámenes estudiados y aprobados no superaron la condición de asuntos de mero trámite.

### JUEVES, 17

Reunión en el Gobierno Civil para tratar de la puesta en marcha de la tradicional «Campana de Navidad», que este año va a tener, como principal objetivo, la ayuda a los niños subnormales, al objeto de contribuir a la construcción del Colegio previsto para quinientos alumnos, de ambos sexos, en Burgos. Esta finalidad no descarta, por otra parte, la ayuda a las familias auténticamente necesitadas.

Inauguración del nuevo alumbrado público en el sector llamado «Zona Flora», que comprende y afecta a las calles de Huerto del Rey, Avellanos, las dos Llanas, Fernando III el Santo, Pasaje de la Flora, Fernán González y San Gil. Esta inauguración coincide con el encendido de las instalaciones hechas en la nueva y floreciente Avenida de los Reyes Católicos. He aquí una serie de realizaciones, que han exigido un elevado coste y que justifican un aplauso dirigido al Ayuntamiento.

### VIERNES, 18

Se reúne la Junta de la Campana de Navidad, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Dicha campaña será dedicada este año a los niños subnormales.

Se celebró el concurso local de villancicos organizado por Sección Femenina y patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Nuevamente aparecen miles de peces muertos en el curso del río Arlanzón, motivado por el vertido industrial y contaminación de las aguas.

### SABADO, 19

La Agrupación sindical de representantes de comercio festejó a su Patrona Nuestra Señora de la Esperanza.

Se celebró el II Concerto sinfónico para la juventud, con la actuación de la orquesta de Madrid, dirigida por Alberto Blancifort.

«El Cordobés» estuvo ensando en un acotado de la provincia, invitado por un grupo de amigos.

# MAÑANA, ILUSION DE MILLONES BAJO EL CIELO DE ESPAÑA

## ● Cuarenta y ocho sorteos de la Lotería Nacional se han celebrado en Burgos

## ● Cerca de cien millones de pesetas juega la provincia en este sorteo

### Por FUYMA

La esperanza, no sabemos por qué, tiene siempre algo de duda, ilusionada. Esperamos con cierto pesimismo en la confianza de no ser engañador, con una ilusionada concepción que en cierto modo viene a tener sentido valorativo de realidad. Quien más y quien menos en esta víspera del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, sueña porque quizás ello sea la más dulce parte de nuestra vida, con esa rizada de millones que puede venir con el acompañamiento monorrítmico de los niños del Colegio de San Ildefonso. Se juega a la Lotería por tradición y se espera de ella, el vuelo total de la particular economía, porque el dinero si en verdad no puede hacer que seamos felices, quizás sea lo único que nos compensa de no serlo.

Cerca de cien millones de pesetas juega Burgos este año en el sorteo de mañana. La cifra, en relación con la del año anterior, ha experimentado un sensible aumento. No podemos quejarnos del favoritismo que la fortuna ha tenido con nosotros. La fortuna ha salido al encuentro de los burgaleses en muchísimas ocasiones, como sonrisas desconocidas de su buena suerte. Resultaría curioso conocer la historia de los premios gordos de la Lotería Nacional, por ejemplo, desde el año de 1894 hasta la fecha. Y señalamos dicho año, porque en aquel entonces, nada menos que doce millones de pesetas (algo así como quinientos millones de hoy) llegaron a Burgos de la mano del número 8.663, aunque después marcharan para La Habana, porque el emigrante burgalés Manuel Alarcía adquirió el número en su ciudad natal en un corto viaje para visitar a una hija suya religiosa del Colegio de Saldaña. **CUARENTA Y OCHO SORTEOS NACIONALES EN BURGOS**

La Lotería Nacional que no hace muchos años, en un mensaje de relaciones públicas, abandonó en ocasiones determinadas su sede central de la madrileña calle de Guzmán el Bueno para irse a provincias, tuvo en Burgos su sede nacional desde el 1 de Abril de 1938 hasta el 20 de Julio del año siguiente. En total cuarenta y siete sorteos, al que hay que añadir el del 5 de Abril de 1968, conmemorativo del trigésimo aniversario de aquel primer sorteo nacional celebrado durante la guerra, en virtud de una orden del Ministerio de Hacienda de 9 de Marzo de 1938, como con secuencia del restablecimiento de la misma decretado por orden de 13 de Diciembre del año anterior porque «el obtenerse mayores recursos para el Tesoro sin que el crédito del Estado padeciera, imponen el res-



tablecimiento del recurso fiscal de que se trata».

El salón de actos del Liceo Castilla, fue el escenario de aquellos sorteos. En aquellos tiempos la puesta en marcha de la Lotería Nacional, implicaba una serie de dificultades. No se contaba con material adecuado y hubo que improvisar todo el sistema de sorteo. Los bombos se trajeron de Guipúzcoa, prestados por la Diputación Provincial, los billetes se imprimieron en Bilbao, y las bolas de boj, se hicieron en la prisión provincial de Burgos.

Con todo aquel rudimentario bagaje se puso en marcha una nueva etapa de la Lotería Nacional. En Abril de 1968, con motivo de celebrarse en Burgos el sorteo de «La Paz», coincidente con el trigésimo aniversario de su implantación a que anteriormente hemos aludido, se dieron a conocer diversos aspectos de la pequeña historia de ese restablecimiento que tuvo una franca y cordial acogida por parte de todos cuantos se encontraban a un lado de la línea divisoria de la España en guerra.

#### COMO FUE AQUEL SORTEO

Aquel sorteo de 1.º de Abril de 1938, constaba de dos series de 46.000 billetes cada una, el precio de 30 pesetas número dividido en décimos. Los premios fueron, un primero de 100.000 pesetas otro de 70.000, un tercero de 35.000, otro de 30.000, quince de 1.500 pesetas y 1.876 de 300, además de las correspondientes aproximaciones y reintegros.

A las nueve de la mañana se inició el sorteo y la novedad hizo que fuera muy nutrida la concurrencia de asistentes. Niños de la Beneficencia Provincial y de la Casa Refugio Municipal, cantaron los números. Se sabe el nombre de aquellos Emilio Ortiz, Zacarías Benito, Jesús Vicario, Vicente Rilova, Romualdo González, Eladio Rilova, Avelino Ortiz, Heliodoro García, Maximiano Trimiño, Manuel Martínez, Manuel García, Germán Iglesias, Domingo de la Peña, Dionisio de las Heras, Silvino Ortega, Mariano García, Antonio de la Peña y Blas Quintana.

Todos los billetes fueron vendidos. El número 12.795, al que correspondió 100.000 pesetas, se fue a Sevilla íntegro; el segundo premio al 45.125, a Talavera de la Reina y San Fernando; el de 35.000 pesetas a Pueblo Nuevo del Terrible y el de 30.000 pesetas a Sevilla y Salamanca. Burgos, en aquel entonces, no resultó favorecido porque incluso no «cayó» ni un solo premio de los quince de 1.500 pesetas, y eso que era una de las capitales que más jugaba en ese sorteo.

#### LA ILUSION SIGUE EN PRIMERA FILA

Si la ilusión viene a ser una consecuencia de la esperanza, en Burgos se sigue teniendo fe en la Lotería Nacional. Nada más demostrativo de esa aseveración que el incremento paulatino que se viene registrando

en la adquisición de billetes. Quizás el burgalés sabe aquella sensación que dice quien se despojara de todas sus ilusiones, quedara desnudo. Y él tiene un pudor imponente sobre este particular. Con las alas de su ilusión mantenida y reforzada con las emulsiones crematísticas con que cada vez en cuando, la fortuna riega ampliamente sobre el campo fértil de la esperanza, en Burgos se sigue jugando a la

**OIR ES VIDA**  
SIEMENS  
El aparato de máximo prestigio mundial. Cambie su aparato en **OPTICA NACIONAL**

Lotería, quizás porque si a los hombres se nos quitan las ilusiones de la vida, también se nos va con ello un mucho de nuestra felicidad.

Mañana se celebra el sorteo último del año, el que hace exactamente el número 36/70. De los 7.640 millones de pesetas que supone las 14 series de los 56.000 billetes que entran en juego, Burgos interesa una pequeña parte, —ya lo hemos dicho— unos cien millones, pero quien sabe, a lo mejor en los designios de la fortuna cabe la idea de favorecer a los menesterosos. Porque si todas las cosas del mundo son hijas del azar, tenemos ese derecho a entrar en juego pese a nuestra insignificancia y ya se sabe que el azar es el seudónimo de Dios, cuando no quiere. El poner su forma.

### Libros y Revistas

## Grandes Biografías

Edición de «Selecciones del Reader's Digest». Cuatro tomos con magnífica encuadernación y estampaciones de oro. Ilustraciones a todo color. Más de 1.700 páginas. Obra no puesta a venta en los comercios. 1.190 pesetas.

El ya considerable acervo de publicaciones ofrecido por «Selecciones del Reader's Digest» se ha enriquecido con una obra excepcional. «Grandes biografías» es, en efecto, un conjunto de cuatro libros, maravillosamente presentados, en que se contienen nueve biografías de otros tantos personajes universalmente famosos, debidas a la pluma de grandes escritores. Biografías interesantes cuya lectura apasiona en todo momento y que se desgranar agilmente en una prosa fácil. «Grandes biografías» constituye un auténtico esfuerzo editorial y un conjunto de volúmenes digno de figurar honrosamente en cualquier biblioteca.

He aquí las figuras cuya vida trascendente está recogida, y sus autores: Cervantes, por Sebastián Juan Arbó; Historia de Cristo, por Giovanni Papini; Augusto Renoir (el genial pintor), por su hijo Jean Renoir; Napoleón, por Emil Ludwig; Beethoven, por Alan Price Jones; William Oster (el gran médico), por Edith Gittings Red; Lenin, por Robert Payne; Colón, por Samuel Elliot Morison; Juana de Arco, por Albert Bigelow Payne; Rembrandt, por H. W. van Loon; Gandhi, por Vincent Shelan; la Reina Victoria de Inglaterra, por Lytton Strachey.

La simple enunciación ya da idea cabal de lo que, efectivamente, es esta obra que, sin duda, está destinada a tener un éxito grande y legítimo. Porque a su valor literario une, además, una lujosa presentación y una calidad tipográfica nada común, añadiéndose también su más que razonable precio.

«Grandes biografías» puede, ciertamente, señalarse como un nuevo triunfo editorial de «Selecciones del Reader's Digest» que a tan admirables realizaciones bibliográficas nos tiene acostumbrados.

## CAMPAÑA «PAZ EN LA TIERRA»

Con motivo de la Navidad se van a celebrar una serie de concursos y actos organizados y patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo, la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos y la Sección Femenina, en Burgos y en Miranda de Ebro.

Los concursos convocados son los siguientes:  
Concurso Provincial de Villancicos.  
Concurso local de Escaparates.  
Concurso Provincial de tarjetas de felicitación.  
Concurso de felicitaciones. Portales de Belén y temas decorativos de Navidad.

Concurso local de Nacimiento.  
Concurso local de Belenes vivientes.  
Concurso local de Belén en el taller.  
Con curso local de Belén en la portería.

En Miranda de Ebro ayer en el cine Mécias a las 12 de la mañana hubo un Retablo Navideño con la presentación de un Recital de Poesía, la actuación del Orfeón Burgalés y la actuación de la Scholla Cantorum del Círculo Católico de Obreros.

Día 21: Conferencia del Padre Valentín de la Cruz.  
Por otra parte, en Burgos, en los barrios de Gamonal, Vadillos, S. Pedro y S. Felices y Capiscol, tendrá lugar la presentación de un Belén Viviente y un Retablo Navideño. Los Belenes Vivientes se representarán:

En Gamonal el día 21 en el Pórtico de la Iglesia.  
En Vadillos el día 22 en el Pórtico de la Iglesia.  
En S. Pedro y S. Felices el día 23 en el Pórtico de la Iglesia.  
En Capiscol el día 24 en el Pórtico de la Iglesia.

El Retablo de Navidad se celebrará igualmente en los barrios citados y consistirán en las actuaciones de la Scholla Cantorum, con un Recital de Música, el grupo de Teatro Alarcía con una representación de tipo navideño, un Recital Poético y la proyección de una película tendrán lugar los siguientes días:  
En Gamonal el día 26 en el Salón de Cáritas a las 8 tarde.  
En Vadillos el día 27 en el Salón de la Salle a las 12 del mediodía.  
En S. Pedro y S. Felices el día 29 en el Instituto Filial.  
En Capiscol el día 30 en el Colegio M.M. Jesuitinas a las 8 de la tarde.

DESAYUNOS  
MERIENDAS  
PLATOS COMBINADOS  
**OSAKA**  
(ESPOLON)

## NAVIDAD Y REYES EN Simeón



COMPRES EN ESTAS FECHAS EN

### Simeón

BENEFICIESE DE UNOS PRECIOS MAS BAJOS DE LOS YA HABITUALMENTE

(REBAJADOS)

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

## Simeón

### ESQUI-PLAYA DE NIEVE

Podemos ofrecerle unas vacaciones distintas e inolvidables, en las mejores estaciones invernales de España, Francia, Suiza, Austria e Italia, como Sierra Nevada o Formigal, La Mongie o Chamoni. Gataad o St. Moritz. Lech o Cortina. D'Ampezzo y otras muchas más.

Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!

Viajes individuales y también para grupos.

#### VIAJES ALARAR

Calera, S. G. A. T. 136. Telfs. 202053 y 201426. BURGOS

Alquiler sin conductor

### AUTOS FLEN

Entrega vehículos a domicilio. Av. General Vígón Esquina Bda. Herra Tef. 208804

## LA OBRA CULTURAL DE LA

### Caja de Ahorros del Círculo Católico

#### CAMPAÑA ARTISTICA DE NAVIDAD

Mañana, martes, a las ocho de la noche y en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Concepción núm. 15), y como pórtico de nuestras fiestas navideñas, disertará sobre el tema

#### NAVIDAD, EMERGENCIA DEL HOMBRE

el Rdo. P. VALENTIN DE LA CRUZ, Carmelita Descalzo

Asimismo actuará interpretando diversos villancicos la SCHOLLA CANTORUM DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

NOTA. — La entrada será libre y podrán asistir cuantos burgaleses lo deseen.

### CAMIONES

Tomamos a cambio su VEHICULO USADO

RUERA - Vitoria, 19

### CAMIONES

Damos a su VEHICULO USADO un valor real

RUERA - Vitoria, 19

### CAMIONES

SUSTITUYA SU VIEJO VEHICULO POR UN FLAMANTE CAMION AVIA

RUERA - Vitoria, 19

### CAMIONES

RUERONES BASCULANTES OMNIBUS desde 1.000 a 7.000 Kz

### CAMIONES

RUERA - Vitoria, 19

### CAMIONES

RUERA - Vitoria, 19

### CAMIONES

RUERA - Vitoria, 19

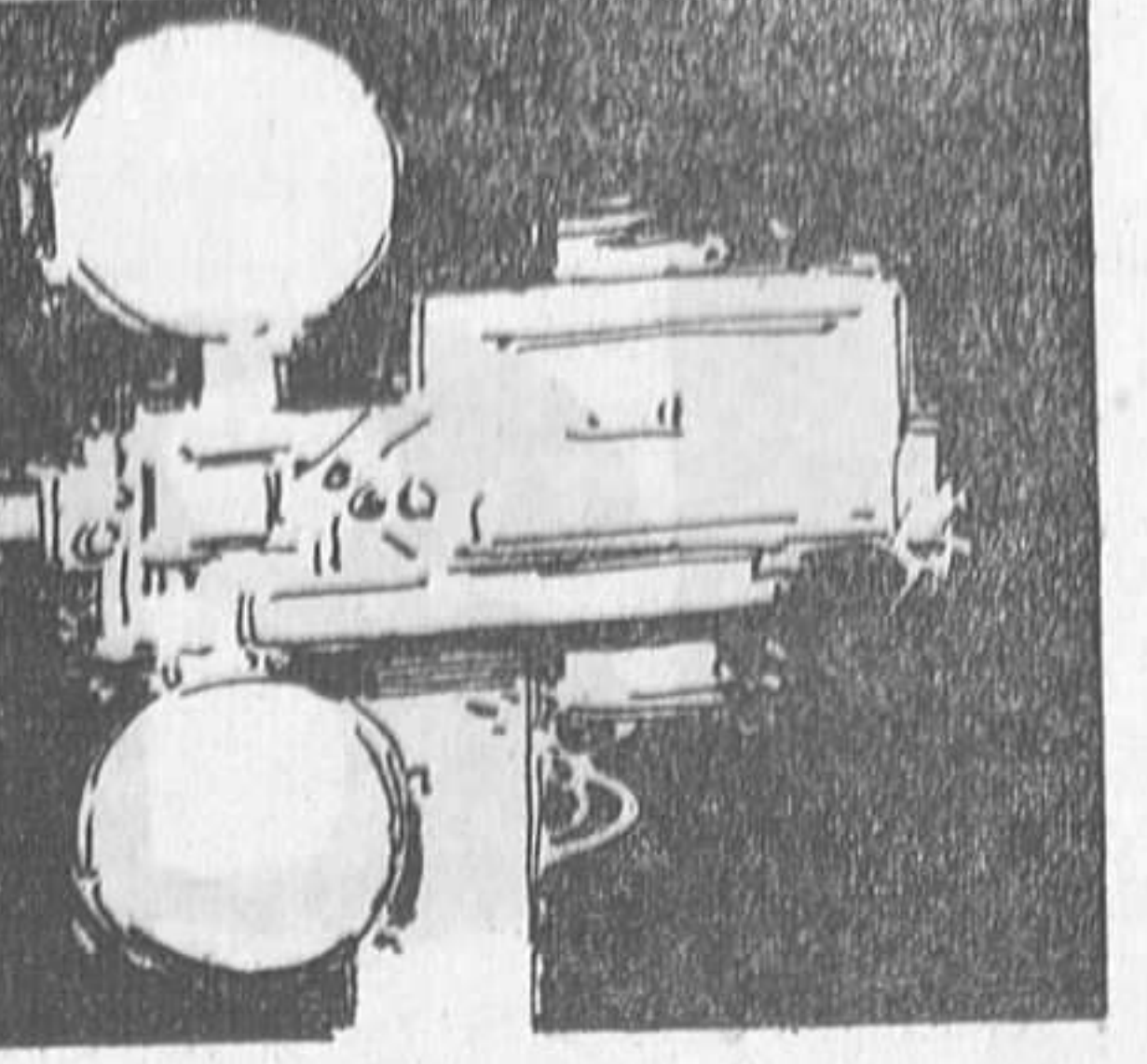
### CAMIONES

RUERA - Vitoria, 19





# ESPECTACULOS



## ANA MARISCAL, ACTRIZ DE TEATRO FAMOSA

◆ «En el cine es más fácil dar gato por liebre»

La destacada personalidad de Ana Mariscal en el mundo del cine y el teatro es algo que nadie duda. Si es mejor actriz de cine o de teatro, es cosa que deben decir —y han dicho— los expertos comentaristas del género. Pero lo cierto es que de aquella década gloriosa de Ana Mariscal, no son muchas las actrices que permanecen hoy en la actualidad del género. Hay quien ha dicho que Ana Mariscal permanece por inteligencia más que por auténtico valor. Yo pienso, modestamente, que la forma de interpretar de Ana —pese a la evolución sufrida por la lógica renovación de formas acaecidas últimamente— sigue siendo, dentro de lo clásico, excelente.

Ana Mariscal era conocida —mucho— en cine; en un cine que comenzaba a cinemantarse en España formalmente en los años de la postguerra.

Fueron muchas las películas en que figuró como cabeza de reparto. Más tarde se hizo productora; luego dirigió. Pero en lo que no es muy conocida la Mariscal es en su faceta de actriz teatral. Su más reciente éxito fue uno de los dos papeles femeninos de la obra "O. K.", del venezolano Isaac Chocrón, en la que logra un acierto de interpretación.

—«Es muy probable que ahora que he vuelto a hacer teatro, quizá continúe haciéndolo por algún tiempo, pero sin abandonar el cine, ya que mi marido, Valentín Javier, y yo tenemos una productora y, naturalmente, continuaremos haciendo películas».

Esa es la pregunta que quería hacerle. Ahora bien ¿no ha relegado el cine un poco, Ana Mariscal? ¿por qué ahora, hace teatro?

—«En realidad no es que me dedique primero a una cosa y luego a otra. Me gusta mucho

hacer una labor sobre el escenario y me gusta que esa labor la encierran obras importantes. Yo soy actriz; soy intérprete y lo mismo interpreto cuando hago una obra de teatro que cuando hago una película como actriz y también cuando dirijo la película, puesto que, al hacerlo, se interpreta todo el reparto de la película. De lo contrario, mal podría dirigirse al reparto».

—Sin embargo insisto en que hay una gran diferencia entre interpretar cara al público —como puede ser una obra teatral— que trabajar en cine, donde puede repetirse muchas veces la escena. A eso es a lo que me refería.

—«Bueno, yo soy mujer de teatro, he empezado en el teatro casi simultáneamente con el cine y todo ello son facetas de una misma profesión. Yo creo que el actor que es bueno en el teatro debe serlo, creo yo, en el cine y en la televisión. Todo lo que no sea así, son excusas. Si el actor es malo, lo es en cualquier medio».

Sin embargo he de reconocer que en el cine es más fácil dar gato por liebre. En teatro no».

—Que opina Ana Mariscal del teatro de vanguardia. Me refiero a Castañuelas 70 a Marat-Sadé, a El Tartufo...

—«Bueno, Castañuelas 70 no lo he visto. Quizá sea una forma nueva, hecha por muchachos que en su mayoría son profesionales. Pero eso lo ha habido siempre. En cuanto al Tartufo, no creo que haya ninguna novedad, por cuanto que es teatro-teatro».



Curiosa e histórica fotografía de Ana Mariscal. La actriz con el atuendo de Don Juan Tenorio cuando hace ya bastantes años interpretó este papel del celebre drama de Zorrilla. (Foto FIEL)

## LA INDUSTRIALIZACION A ULTRANZA ESTA DESTROZANDO A SIBERIA

Esta es la tesis de la última y discutida película de Guerasimov

Serguei Guerasimov, que tiene hoy 65 años, es una de las figuras clásicas del cine soviético. Su "Don apacible" sigue siendo un monumento del séptimo arte, aunque no haya aportado nada de revolucionario. Políticamente, sin embargo, Guerasimov no es un conformista incondicional. Se atreve a plantear en sus películas problemas que no son solamente artísticos. Su última película "A orillas del lago" es un ejemplo de esto y será curioso ver si se la designa para representar a la URSS en los últimos festivales de 1971. Puede dudarse.

Al margen de la trama amorosa de la película, aparece en este film el problema del lago Baikal, uno de los más maravillosos rincones de Siberia, que está a punto de ser destruido por las exigencias de los diversos planes quinquenales. En especial la construcción de un combinado químico que destruirá el paisaje,

contaminará la atmósfera y matará la flora y la fauna, exactamente lo que sucede desde hace ya varios años tanto alrededor de este lago como en otras célebres regiones del otro lado del Ural.

Estos planes se elaboran en Moscú donde se piensa sobre todo en la expansión económica. Se piensa también ciertamente en los beneficios de esas regiones lejanas que se benefician indiscutiblemente en los habitantes de esas regiones lejanas que se benefician industrialmente de la industrialización de sus comarcas, que hace progresar sus comodidades urbanas, sus redes de carreteras, su nivel de vida, etc. Se hace en cambio poco caso de las consideraciones estéticas y psicológicas, del ambiente, contaminación, etc., pues se estima que no plantean todavía de manera urgente graves problemas debido a la inmensidad de esos territorios.

Esa tesis es fuertemente discutida, pero sólo por una minoría que no es muy escuchada por el momento. Guerasimov emprende su defensa, la defensa de la hermosura de la naturaleza "que hemos heredado intacta y que, por prudencia, no debemos sacrificar a consideraciones materiales". Guerasimov no carece de valor al presentar en su película a los partidarios del "combinado" del Lago Baikal que, faltos de otros argumentos, tratan a sus adversarios de "reaccionarios" y casi de contrarrevolucionarios. Es sabido que esta es la suerte que espera en la URSS en cualquier dominio a todos los que se atreven a oponerse al poder. Por supuesto, Guerasimov no puede llegar hasta el fondo de su pensamiento, y después de dar la palabra a las dos tesis tiene que proponer un compromiso: hay que construir el combinado pero de manera tal que no se estropee el lago.

Solzhenitsin habría ido sin duda más lejos, pero su guión no se habría rodado nunca mientras que la película de Guerasimov se ha terminado y ha sido acogida por la crítica oficial con elogios corteses aunque sin entusiasmo. Todo el mundo alaba su tacto y habilidad al plantear el problema. Sólo uno o dos periódicos observan que la manera en que la cuestión se plantea equivale ya en cierto modo a una crítica.

**AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR**  
C. Madrid, 14. T. 2024 75.

### CINE CONDAL

(LA PANTALLA DE LOS MEJORES PROGRAMAS)  
— HOY —  
Continua de 4 a 12  
ULTIMO DIA de

#### "JOHNNY RATON"

En Tecnicolor. Una película llena de ternura y emoción, y

#### "Chiflado del espacio"

Cinemascope Tecnicolor  
Burl Yves — Dallah Lavi Terry Thomas  
Un film que le hará chillarse a carcajadas.  
Autorizado todos públicos

### GRAN TEATRO

— HOY —

RIGUROSO ESTRENO EN EXCLUSIVA  
ACCION... INTERES... EMOCION...

#### La ciudad sin ley

En TECNICOLOR

Una película cabecera de «Universal» y de Richard Widmark ya es suficiente garantía, el resto del reparto es digno de él.

(Mayores 18 años)

SESIONES: A las 5,15, 7,45 y 10,45

## CENA BAILE - FIN DE AÑO

CON COTILLON  
BAR RESTAURANTE ORTIZ  
PARQUE DE FUENTES BLANCAS  
Reserve su mesa. — Teléfono 209621.

## CINE GOYA

ESTRENO EASTMANCOLOR

### OJO POR OJO

Un film... frío, brutal, violento, implacable, audaz.

La película del Oeste que ha triunfado en Europa.

¡IMPRESIONANTE POR SU GRANDIOSIDAD!

SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,45.

(MAYORES 18 AÑOS)

## CINE CONSULADO

SESIONES: 5,15, 7,45 y 10,45

### UN ITALIANO EN LONDRES

Technicolor, con ALBERTO SORDI

Aventuras de un antiquario que no había sacado los pies de su aldea y en Londres los metió en el cubo.

(MAYORES 18 AÑOS)

## CINE CALATRAVAS

Un gran estreno TODD-AO 70 mm. color y la maravilla del sonido estereofónico.

¡La inmortal obra de D. Benito Pérez Galdós interpretada genialmente por EMMA PENELLA, la mejor actriz del cine español!

### FORTUNATA Y JACINTA

(HISTORIA DE DOS CASADAS)

Tierna, apasionada, rebelde, así es FORTUNATA

Aitiva, envidiosa, elegante, así es JACINTA

y entre ellas el amor de un hombre.

Con EMMA PENELLA, LIANA ORFEY y MAXIMO VALVERDE

SESIONES: 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45

(MAYORES DE 18 AÑOS)

## «CONFIDENCIAS DE MUJER»

Cuatro mujeres revelan sus más íntimos secretos matrimoniales y «extramatrimoniales», sus instintos sexuales, sus aberraciones y hasta sus inclinaciones y relaciones ilícitas de adulterio.

## PROXIMAMENTE

# CLUB «TUCAN»

- MODERNO
- ESPACIOSO

¡¡SENSACIONAL!!



CALLE

VITORIA, 142

(Frente a la Academia de Ingenieros)

## «CONFIDENCIAS DE MUJER»

Sólo cuatro mujeres han hecho posible con sus declaraciones sobre su vida matrimonial una gran película, ¿Que sucedería si todas las mujeres dijeran lo que ocultán en lo más íntimo de su vida matrimonial?

## HOY - COLISEO

PROGRAMA DE EMOCION SIN LIMITES Y ENORME DIVERSION

### «COMISARIO X Y TRES PERROS VERDES»

TIVIGNY ANOL  
Enemigos como fieras y mujeres como esculturas, en una aventura trepidante y espectacular

### «CERVEZA PARA TODOS»

BOB HOPE — GINA LOLLOBRIGIDA  
Un cargamento de comicidad, gracia y simpatía, que no podrá olvidar jamás.

## AVENIDA

SENSACIONAL Y ESPELUZANTE  
ESTRENO  
Ultimo día

### «EL DESEO Y LA BESTIA»

Peter Cushing

¡Una nueva dimensión del terror!

Un film de horror atrevido y audaz.

(Mayores 14 años)

## DU CAL

DOC MANOS DE PLATA

¡Una avalancha de acción y emoción al rojo vivo!  
¡No se pierda este «western»!

— Y —

### «SUMURU»

Una aventura increíblemente diabólica.

(Mayores 18 años)

## REX

«BANDIDOS»

Terry Jenkins  
El Oeste en su más vertiginoso dinamismo.

— Y —

### «COMO MATAR A SU PROPIA ESPOSA»

Jack Lemon  
Virna Lisi

Un film con mucho gancho, encantador.

(Mayores 18 años)

DE NUEVO PARA UD.

CAFETERIA - RESTAURANTE

# PINEDO

PLATOS COMBINADOS

ESPECIALIDADES PARA ESTA SEMANA DE

## MESON DE LOS INFANTES

- ★ LUNES PAELLA DE MARISCO
- ★ MARTES RAGOUT DE BUEY
- ★ MIERCOLES OLLA PODRIDA
- ★ JUEVES PAVO RELLENO
- ★ VIERNES OSSO BUCCO
- ★ SABADO FAISAN ROYAL
- ★ DOMINGO LIEBRE CON ALUBIAS

SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfono 205982



# la liga



## PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid, 2 Málaga, 1.  
Zaragoza, 1; Real Sociedad, 0.  
Sabadell, 2; Sevilla, 1.  
Español, 0; Real Madrid, 1.  
Las Palmas, 3; Barcelona, 2.  
Elche, 1; Valencia, 3.  
Atlético de Bilbao, 3; Gijón, 0.  
Celta, 2; Granada, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Atlético de Madrid	14	8	5	1	22	9	21	+7
Barcelona	14	9	2	3	24	12	20	+8
Valencia	14	8	3	3	19	9	19	+5
Real Madrid	14	6	5	3	24	13	17	+3
Celta	14	7	3	4	16	15	17	+3
Atlético de Bilbao	14	6	4	4	21	13	16	+2
Real Sociedad	14	5	4	5	11	10	15	+3
Sevilla	14	6	3	5	16	18	15	+3
Granada	14	4	4	6	16	18	12	-2
Las Palmas	14	2	7	5	17	22	11	-5
Sabadell	14	4	3	7	16	21	11	-5
Español	14	3	5	6	8	13	11	-5
Gijón	14	4	3	7	15	25	11	-1
Málaga	14	2	6	6	10	19	10	-4
Elche	14	1	7	6	15	19	9	-5
Zaragoza	14	2	5	7	10	24	9	-7

## RESULTADOS

Y

## CLASIFICACIONES

## SEGUNDA DIVISION

Oviedo, 0; Logroñés, 0.  
BURGOS, 2; Villarreal, 1.  
Betis, 2; Mallorca, 0.  
Calvo Sotelo, 0; Rayo Vallecano, 1.  
San Andrés, 2; Ferrol, 0.  
Cádiz, 3; Santander, 0.  
Coruña, 1; Córdoba, 0.  
Moscardó, 0; Pontevedra, 0.  
Hércules, 1; Onteniente, 1.  
Castellón, 2; Langreo, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Betis	16	9	4	3	23	13	22	+6
Coruña	16	8	4	4	19	12	20	+4
Castellón	16	8	4	4	20	16	20	+4
Córdoba	16	9	1	6	26	15	19	+3
BURGOS	16	9	1	6	21	18	19	+3
Rayo Vallecano	16	8	2	6	17	14	18	+2
San Andrés	16	7	4	5	16	14	18	+2
Cádiz	16	5	7	4	17	11	17	+1
Ferrol	16	8	1	7	13	20	17	+1
Mallorca	16	5	6	5	19	16	16	
Hércules	16	4	8	4	12	11	16	
Villarreal	16	6	4	6	21	21	16	
Logroñés	16	6	3	7	19	21	15	-1
Pontevedra	16	5	5	6	16	18	15	-1
Langreo	16	4	6	6	6	12	14	-2
Oviedo	16	5	3	8	22	19	13	-3
Moscardó	16	4	5	7	11	24	13	-3
Santander	16	5	2	9	15	22	14	-4
Onteniente	16	2	6	8	14	22	10	-6
Calvo Sotelo	16	4	2	10	13	21	10	-6

### MODAS

# Del Barco

## SASTRE

CAMISERIA PI. Santo Domingo, 7. BURGOS  
CORBATERIA

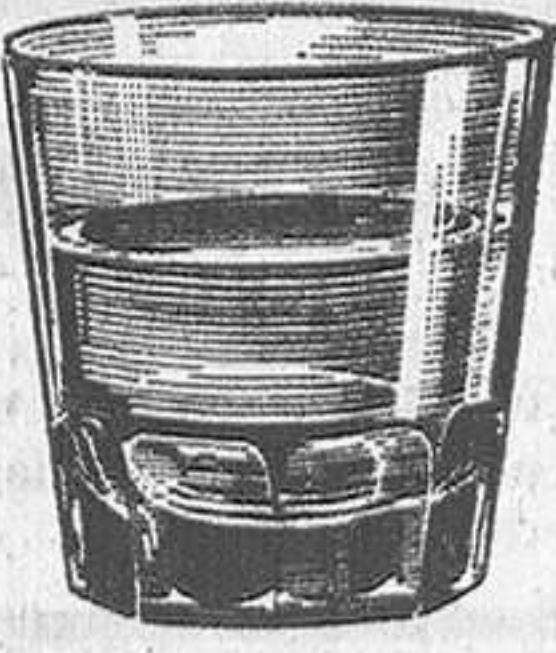
## WHISKY DYC

cinco años de auténtica vejez



el whisky que Vd. se merece

los que entienden prefieren whisky DYC



El viejo whisky español con categoría internacional



Un hogar feliz, un hogar Moban

¡Confortables y dichosas Navidades con muebles de Moban!



Regale belleza, comodidad y alegría a su hogar. Será el mejor obsequio de estas Navidades. Visite muebles Moban

### BOUTIQUE

## DEL BARCO

Plaza Sto. Domingo, 7. BURGOS

## TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Tenerife, 0; Salamanca, 0.  
Real Unión, 3; Palencia, 1.  
San Sebastián, 3; Carabanchel, 0.  
Chantrea, 1; At. Madrileño, 1.  
MIRANDES, 3; Michelin, 1.  
Ejea, 1; Huesca, 0.  
Eibar, 3; Tudelano, 0.  
Plus Ultra, 2; Osasuna, 1.  
Getafe, 2; Talavera, 0.  
Valladolid, 3; C. S. Andorra, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

San Sebastián	16	10	3	3	33	14	23	+3
Palencia	16	10	2	4	24	18	22	+6
Tenerife	16	9	3	4	23	8	21	+5
Valladolid	16	8	4	4	32	16	20	+4
Talavera	16	7	6	3	23	13	20	+4
Atlético Madrileño	16	8	4	4	32	23	20	+4
Osasuna	16	8	3	5	26	19	19	+3
Salamanca	16	8	3	5	28	13	19	+5
Huesca	16	6	5	5	19	20	17	+1
Eibar	16	6	4	6	19	15	16	-2
Getafe	16	6	4	6	24	21	16	-2
MIRANDES	16	6	3	7	15	15	13	-3
Real Unión	16	5	6	18	21	15	-1	
Plus Ultra	16	7	1	8	17	23	15	-1
Tudelano	16	5	4	7	15	24	14	
Chantrea	16	5	3	8	18	32	13	-3
Andorra	16	5	2	9	10	23	12	-2
Carabanchel	16	4	1	11	11	29	9	-5
Michelin	16	2	3	11	18	38	7	-7
Ejea	16	3	1	12	9	30	7	-9

## BALONCESTO Y BALONMANO

Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la jornada:

Barcelona, 95; Estudiantes, 80.  
Juventud, 87; San José, 67.  
Águilas, 93; Mataró, 51.  
Náutico, 72; Kas, 67.  
Breogán, 75; Manresa, 73.  
Real Madrid, 95; Pinedero, 62.

BALONMANO

Resultados:  
División de honor:  
Vallehermoso, 23; Eguía, 20.  
Pizarro, 15; Gracia Dan-  
foss, 14.  
Bidasoa, 8; Bofarull, 21.  
Pinedero, 13; Marcol, 13.

Antes de comprar su vehículo, ¡CONSULTENOS!!

# SEAT ★ PEGASO-SAVA ★ MICHELIN

# AUTOMOBABA S.A.

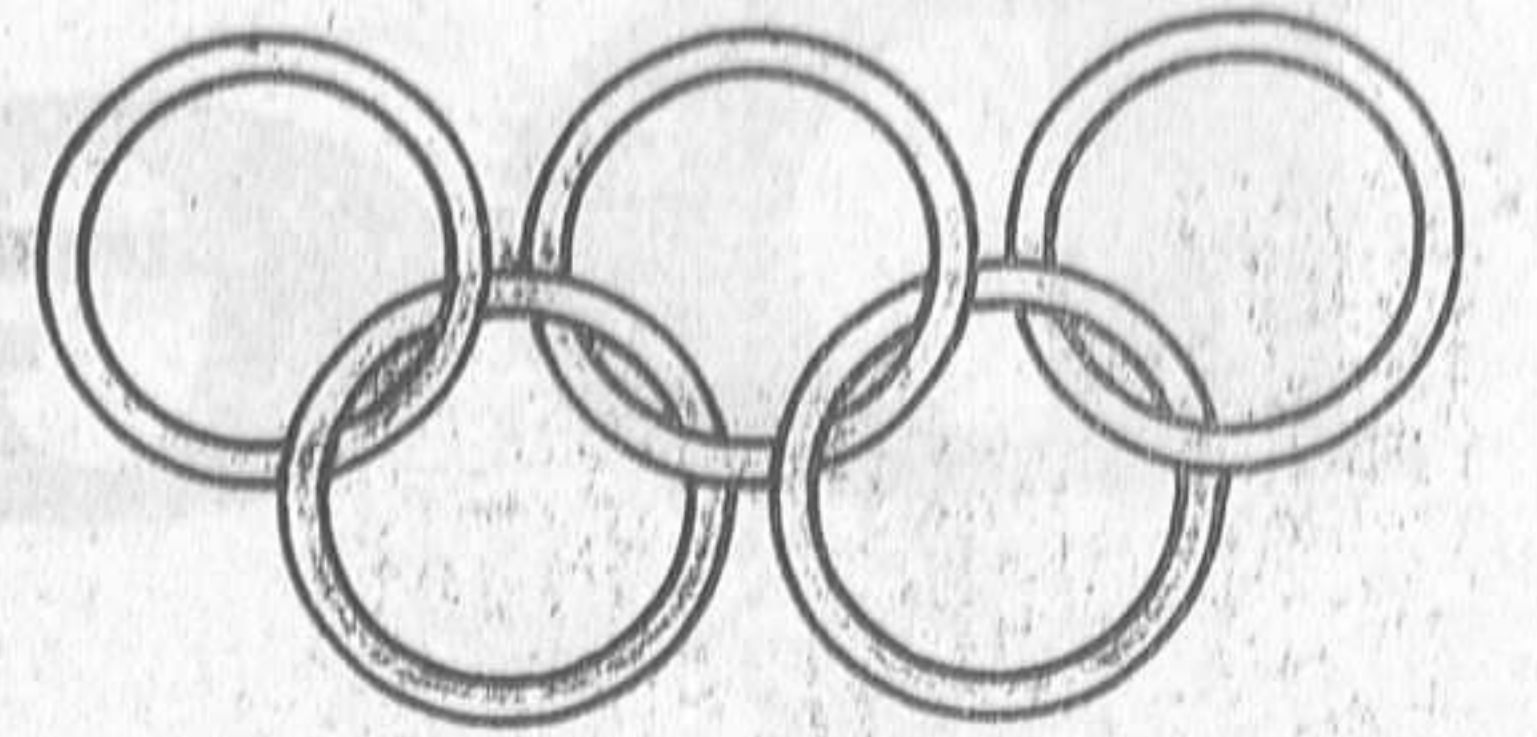
CARRETERA DE MADRID, N.º 10

BURGOS

TELEFONO 200843



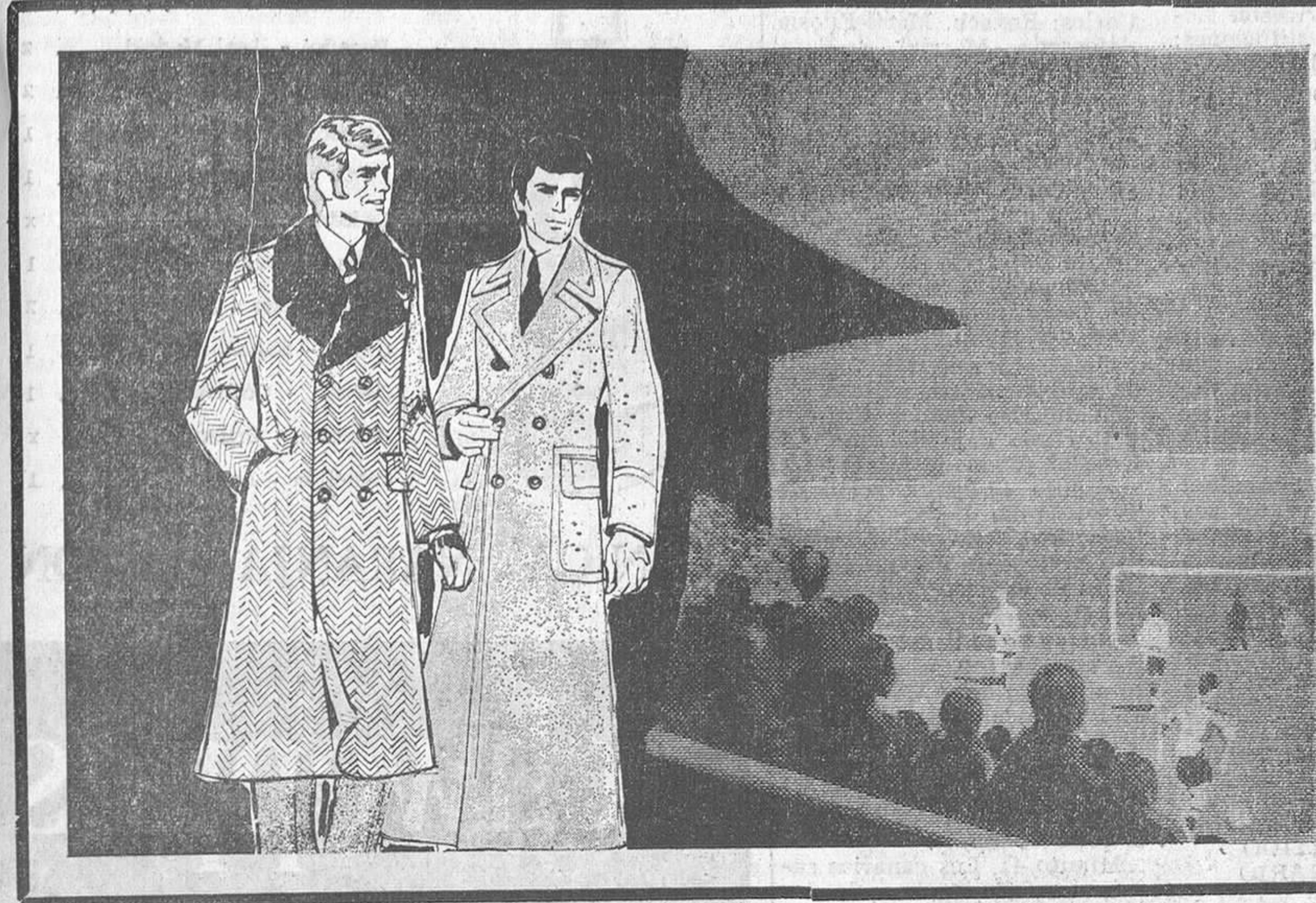
# Deportes



## EL BURGOS VENCIO AL VILLARREAL (2-1) EN UN TIEMPO

**Sigue como único equipo que no ha dejado un punto en su terreno**

**Goles vistosos de Olalde y Requejo**



LA MODA INVIERNO 70

**ABRIGOS**

Caballero y muchacho

Perfectos en todos sus detalles

«TAMBIEN ESTE INVIERNO VESTIRA CON NOSOTROS»

**CYLSA**

Santander, 3

Especialistas de la confección

### OPINAN LOS ENTRENADORES

**EJZAGUIRRE: Debemos estar satisfechos**

**REY: Creí que el Burgos tenía más juego**

A Ignacio Eizaguirre el partido no le dejó satisfecho. Esto es lo que responde a la primera pregunta que se le hace, apenas traspasada la puerta de la sala de prensa.

«No estoy satisfecho, aunque en el primer tiempo se jugó bien y en el segundo me siento bien». Y lo justifica así: «Hay jugadores que han bajado de juego en la segunda parte. Unos por recientes lesiones y otros porque rinden más en un solo tiempo. Pero qué equipo, ni aún de primera división, es capaz de jugar igual los dos tiempos de un partido y ambos con alta calidad?»

«¿Cuál ha sido el defecto del Burgos?»

«Se han realizado mal las cesiones hacia atrás y no ha habido suficiente entendimiento entre los jugadores al irse hacia adelante el Villarreal en la segunda mitad.»

«¿Le ha gustado el equipo contrario?»

«El Villarreal ha tenido un nivel bueno de juego, controla bien la pelota, pero nos ha inquietado por complicaciones propias.»

«¿Ha sido un resultado justo?»

«Creo que sí, aunque nosotros hayamos merecido algún gol más y el Villarreal se ha hecho merecedor al suyo, con

la objeción de que le precedió una falta a Aramburuzabala, que recibió un codazo.»

«Creo que con el equipo que tenemos debemos estar satisfechos de la campaña que se está haciendo y creo que ésta es también la opinión de ustedes. Hemos de desear que siga así y les deseo que pasen felices Navidades.»

El entrenador del Villarreal José Soriano (Rey) ha visto el partido a su manera.

«En la primera parte ha habido ocasiones por ambas partes y en la segunda hemos merecido un mejor resultado, por lo menos el empate ya que el Burgos se había ido abajo y nos ha faltado suerte.»

«¿Le ha gustado el arbitraje?»

«No puedo estar contento del arbitraje, pues el primer gol del Burgos se logró en fuera de juego del mismo Olalde.»

«¿Le ha gustado entonces el Burgos?»

«Esperaba más y supongo que otros días habrá jugado más que hoy. Yo creí que tenía más juego. Me ha gustado su extremo izquierdo, con el que no ha podido mi defensa derecha. De mi equipo sí que estoy satisfecho, pues si exceptuamos a los tres sudamericanos que tenemos, los demás son jugadores modestos y que se están haciendo.»

Tardará Rey en librarse del disgusto que parece que le ha producido perder este partido. Sus razones tendrá en considerar que han merecido ganar.

SEDANO

### DERROTAS DEL JUVENTUD Y DEL SAN JUAN-MARVI

El D. Juventud, en su desplazamiento a Palencia fue derrotado por el Castilla por 2-0. Por su parte el San Juan-Marvi fue goleado 6-1, por el Béjar, en la ciudad salmantina.

### GANE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23, BARCELONA (13).

#### ALINEACIONES

Burgos: C. F.: Bilbao; Astorga, Raúl; Aramburuzabala; Nebot, Ederria; Arráz, Olalde, Mendiola, Requejo y Nájera. Villarreal: Alapont; Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Paláu, Sigi y Esteve.

#### ARBITRO

El colegiado gallego Rabadán, hizo un buen arbitraje en cuanto quiso estar siempre encima de la jugada, pero no alcanzó la máxima calificación al contabilizar algunos errores tales como el fuera de juego inexistente que señaló a Nájera, la sanción a la falta que hicieron a Arráz y que invalidó el gol de Olalde, pues con ello benefició al infractor y apurando

temperatura al sol y algo baja a la sombra. Buena entrada y entrega de un banderín al Villarreal por ser esta su primera visita al Plantío. Hubo aplausos para el jugador ex-burgalés José Luis y unos aficionados salieron al terreno portando una pancarta que le dedicaban. Terreno en buenas condiciones. Se jugó con un balón demasiado vivo.

#### AL BURGOS LE SOBRO UN TIEMPO

El partido que ayer se jugó sobre el campo municipal del Plantío, último del año y que para el próximo se espera que quede convertido en una instalación adecuada a la categoría futbolística de Burgos, tuvo dos partes diametralmente opuestas. Decimos en el ladillo que encabeza esta crónica que al Burgos le sobró un tiempo. Más bien deberíamos haber titulado que el Burgos jugó sólo medio partido y que como tantas otras tardes hizo una segunda mitad en la que parece querer decirnos que le bastan cuarenta y cinco minutos para vencer y seguir en esa magnífica línea de no dejarse arrebatar un solo punto en su terreno. Porque la segunda mitad o le pesa o no acierta a jugarla. Cualquiera sabe, pero lo cierto es que todo lo bueno que el equipo realiza en el primer tiempo, que es mucho, no puede realizarlo en la continuación, en la que el equipo se hunde en la vulgaridad y, aunque su entusiasmo no decae, pierde gracia, pierde brillantez y compromete su ventaja.

#### CALIDAD EN LA PRIMERA MITAD

Apenas comenzado el partido sacaba el Burgos su primer corner y después continuó en su dominio y buen juego, fluido, alegre adelante y severo atrás, donde se hacía un marcaje eficaz sobre los hombres de la delantera del equipo castellonense a los que no se dejó de vigilar allá donde se movían. Fruto de ese magnífico juego fue el primer gol, madrugador esta tarde, obra de espectadores de los miles de la habilidad del interior burgalesista. Y siguió el Burgos en su línea, bien movido por Requejo, por su juego inteligente, que rompía las líneas contrarias y el buen hacer de Olalde, hasta cabeceador esta tarde y por las precisas entregas y balones bien jugados de Arráz. Otro corner favorable y no tardó en producirse el segundo gol, perfecta obra de la arrancada valiente y rápida de Aramburuzabala y excelentemente culminada por Requejo, nuestro más eficaz hombre-gol. ¿Caba pedir algo más a un equipo, a pesar de que algunos hombres no rendían como en tardes pretéritas? La respuesta podía darla el Villarreal, un equipo de buena técnica en varios de sus hombres y mucho tesón en los demás, con el handicap de que al verse obligados a irse hacia

adelante desguarnecieron bastante su zona defensiva, vigilada por el «libero» José Luis, lo que permitió mayor libertad de movimientos a los atacantes locales.

Pero pasada la primera media hora el Burgos bajó de tono, faltó «empaste» en sus diversas cuerdas, su juego se apelotonó y dejó que el Villarreal se moviera más a su gusto y con mayor peligrosidad, aunque los Sigi, Casco, Paláu seguían bien vigilados y para Bilbao no fueron nunca inquietantes. En cambio el Burgos había desaprovechado ocasiones de gol, como Olalde en una ocasión, más diáfana que la luz polar. Pero al descanso se llegó con suficiente ventaja para temer por el partido, salvo inesperadas sorpresas.

#### NUNCA SEGUNDAS PARTES...

Si no sorpresa, si volvió la hoja el Burgos, que en la segunda mitad fue el anverso de la primera. Su comienzo no hizo pensar en lo que sería después, ya que Arráz, a poco de iniciarse la segunda mitad, realizó una jugada primorosa, que el colegiado cortó por falta del Villarreal, invalidando el gol que de cabeza, había logrado Olalde. Después vino lo de otras tardes, la falta de entendimiento, el querer y no poder, el dejarse encerrar atrás por el empuje de un rival que ve facilitada su labor y se cree de forma alarmante. Y esto le ocurrió al Burgos en el segundo tiempo. El Villarreal



ASTORGA

Cubriendo al peligroso extremo que le correspondió en su demarcación, siguiéndole a todas las partes del campo, labor del defensa derecho del Burgos podemos considerarla muy eficaz, pues además de anular a su oponente se permitió en varias ocasiones irse al ataque, especialmente en el primer tiempo.

pudo aumentar sus elementos ofensivos y todo el juego se hacía el terreno burgalés, aunque el amontonamiento de hombres en su disminuido terreno, si resultaba peligroso no

lograba un resultado favorable para los levantinos por la abundancia de jugadores locales que desbarataban, como podían, sus acciones.

Entre ese aparente desfase de juego por parte burgalesa, las mejores internadas las hacía el Burgos, realizadas con rapidez y buen control del balón y con terreno suficientemente despejado o que despejaba Olalde con sus quiebros. ¿Qué buena jugada la del interior, a los 18 minutos, con tiro que rebotó en el poste. Y que ocasión perdida por la salida de Alapont a los pies de Ederria. O aquella otra de Olalde que puso en bandeja el balón en los pies de Mendiola que remató fulminantemente para que el balón pasara rozando el poste. Estas jugadas fueron las mejores del Burgos (casi las únicas) en esta parte en la que estuvo dominado por el Villarreal, que al fin consiguió el gol que había merecido por su constante lucha, su aceptable juego y el entusiasmo que puso en la pelea. Porque el Villarreal demostró que cuenta con un equipo al que no es fácil vencer y prueba de ello son sus anteriores resultados en campos extraños. La inclusión de tres jugadores sudamericanos en sus filas, junto con otros hombres de buen porvenir futbolístico ha dado un ensamblaje al equipo, que, vencerle, supone suficiente mérito.

#### QUE NO SE QUIEBRE LA LINEA

Sigue el Burgos como único equipo entre los de Primera y Segunda División que no se ha dejado arrebatar un solo punto en su terreno. Es un buen record, un magnífico record. Esto puede cubrir de cualquier objeción, a pesar de esos segundos tiempos que tanto disgustan a los aficionados, deseados de que todo salga a medida de sus buenos deseos. Sin embargo, el Burgos ha realizado esta tarde y ante un difícil rival un buen partido. Y ha vencido mercediadamente, anotándose dos puntos más en su brillante campaña. Si en el segundo tiempo no se alcanzó el grado de calidad del primer tiempo habrá que achacarlo a la idiosincrasia de nuestro equipo, pero no a su falta de voluntad y entusiasmo. Olalde y Requejo fueron los interiores en los que se basó el mejor juego local e individualmente destacaron por sus excelentes jugadas. En la parte negativa vimos a un Ederria desconocido, sin encontrar sitio y a Nájera irregular sin estar atrás y tampoco adelante, aunque luchó mucho con su defensa, sobre todo en la segunda parte, pues en la primera apenas se hizo notar. Los demás entonados, sobre todos los defensas y Nebot. Y seguimos adelante. Y

¡FELICES PASCUAS A TODOS NUESTROS LECTORES!

SEDANO

## Tintorería IRIS

presenta al **jugador más destacado**



OLALDE

Otro nombre más que hemos de añadir a este particular cuadro de honor de jugadores que persiguen el trofeo que ha de entregar al finalizar la temporada la tintorería IRIS al que logre inscribir mayor número de veces su nombre en esta sección. Hoy le corresponde a Pedro Olalde. Realmente el interior burgalesista ha realizado un buen partido y sus avances han tenido calidad, precisión y hasta culminación. Una de sus jugadas la transformó en el primer gol; en otras dio el balón en condiciones de transformarlo y en la segunda parte fue el hombre más peligroso para la zaga castellonense, brindando algunas jugadas, como la del tiro al poste, que bien pudieron servir para aumentar el equipo del Burgos cuando el equipo había bajado muchos enteros en su labor. Vuelve «Pello» a ser el jugador que alcanzó notoria fama en años anteriores y al que Ignacio Eizaguirre ha puesto a punto para seguir en esa trayectoria. Con su aportación la clasificación de aspirantes al trofeo es la siguiente: Calvo Sotelo: NEBOT. San Andrés: ASTORGA. Cádiz: CHOMIN. Coruña: EDERRA. Moscardó: EDERRA. Hércules: NEBOT. Castellón: BILBAO. Langreo: MENDIOLEA. Onteniente: ALCORTA I. Pontevedra: ASTORGA. Córdoba: ARAMBURUZABALA.

**NAVIDAD EN Simeón**  
Visite estos días su SECCION REGALOS  
**30 % Dto.**

L.A.  
Santander: ARRAIZ.  
Ferrol: BILBAO.  
Rayo: REQUEJO.  
Mallorca: NAJERA.  
Villarreal: OLALDE.

DESAYUNOS  
MERIENDAS  
PLATOS COMBINADOS  
**OSAKA**  
(ESPOLON)

**LAVADORAS INDUSTRIALES**

**Goldier**

INSTALACIONES COMPLETAS DE LAVANDERIAS

DE 5 a 60 KILOS de ROPA

GRAN CAPACIDAD EN MINIMO ESPACIO  
SOLIDA ESTRUCTURA  
EN ACERO INOXIDABLE 18/8  
SILENCIOSAS Y SIN VIBRACIONES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**electrogás industrial**

EXPOSICION Y VENTA: LAM CALVO, 35 BAJO. BURGOS



REQUEJO

Igualado en eficacia, también marcó un gol, y brillantez de juego con Olalde han formado los dos interiores del Burgos la pareja de jugadores que ayer destacaron más en El Plantío. Sobre todo en el primer tiempo hizo jugadas de alta calidad, que fueron muy aplaudidas.

un poco la falta de que fue objeto Aramburuzabala y que permitió a Casco marcar el gol visitante. Por lo demás, su labor podemos considerarla como buena.

#### GOLES

1-0. A los 7 minutos Requejo envía con precisión sobre Olalde, éste regatea a uno y otro contrario a poca distancia de portería y cuando parece que ha entretenido demasiado la jugada escorrea a la izquierda y tira cruzado batiendo a Alapont.

2-0. Veinticuatro minutos de juego y Aramburuzabala se interna por su banda. Centra al Requejo sobre la marcha remata al interior de la portería.

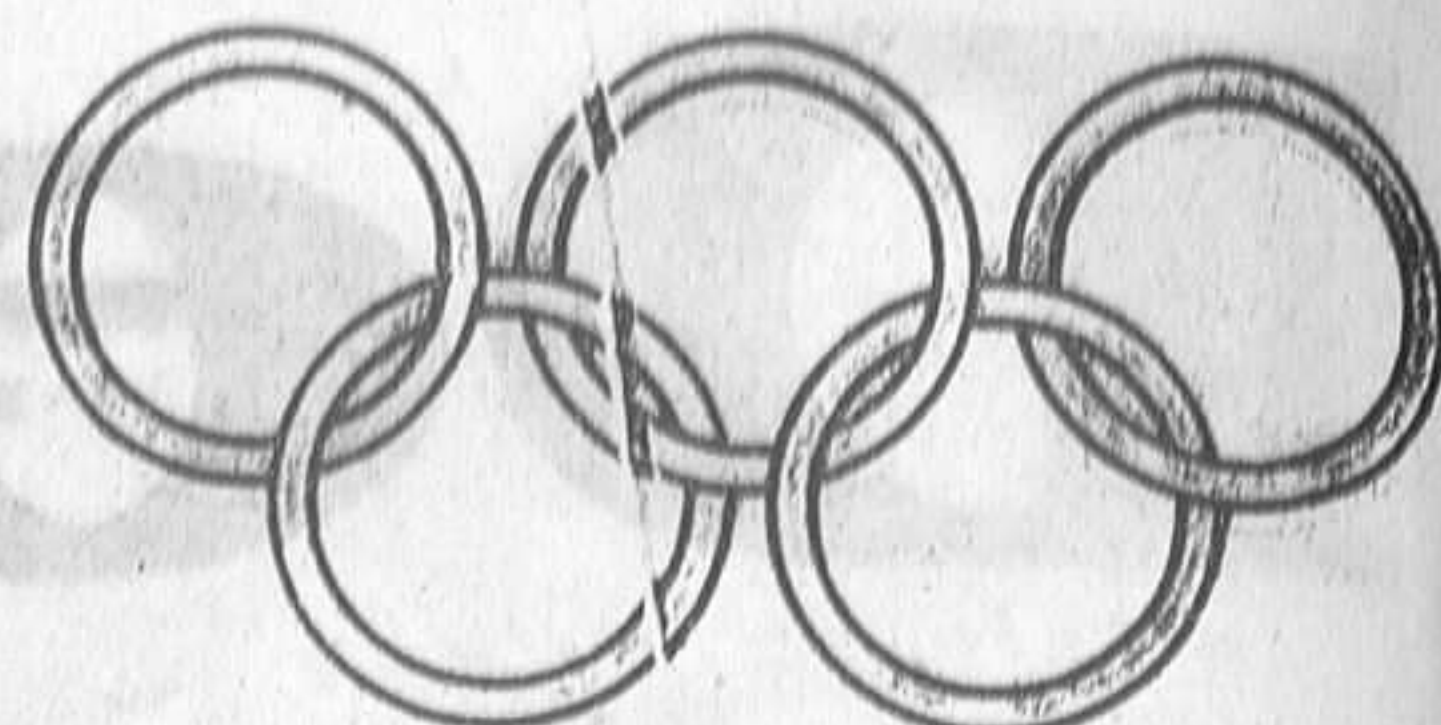
2-1. Cuando faltan escasos segundos para el final del partido, en un lío ante la portería de Bilbao Casco logra el tanto del Villarreal.

#### LANCES

Tarde soleada y de buena



# Deportes



## EL BARCELONA CEDE EL PRIMER PUESTO AL AT, DE MADRID

### Valiosas victorias del Valencia y Real Madrid

### Segundo triunfo en casa del Zaragoza, aunque mínimo

No pudo el equipo azulgrana puntuar en el estadio Insular de Las Palmas

Barcelona (Afili).— Un gol de Miguel Pérez ha dado el triunfo al Real Madrid sobre el Español, en un partido jugado con los graderíos a rebosar y en el que el árbitro, el andaluz Sánchez Ríos, ha sido figura destacada por sus continuos errores.

Alineaciones:  
Español: Bertomeu; Ochoa, Griffo, Martínez; Lico, Gloria; Rodilla, Carbonell, Re, Amiano y José María. A los 38 minutos Amas sustituyó a José María y a los 71, Selsolna a Re.

R. Madrid: Borja; Sanchis, Benito, Touriño; Zunzunegui, Zoco; Miguel Pérez, Pirri; Planellas, Fleitas y Bueno. A los 76 minutos Marañón sustituyó a Planellas.

El Español se lanzó a un furioso ataque apenas puesto el balón en juego. Dominaba intensamente el Español, que ya había creado varias ocasiones de gol y lanzado tres saques de esquina cuando a los 22 minutos un doble fallo de Martínez dejó el balón en poder de Fleitas quien lo lanzó hacia el centro y allí, demarcado Miguel Pérez, sólo tuvo que empujarlo antes de que Bertomeu pudiera atajar su acción. El gol madrildista dio un vuelco rotundo al partido. El Español se hundió y empezó a jugar mejor el Madrid. A los 32 minutos en una durísima entrada, Benito lesiona a José María que es retirado en brazos de sus compañeros mientras al campo se lanzan almohadillas. José M.ª vuelve cuatro minutos después pero a los 38, por cojear ostensiblemente, es sustituido por Amas. Antes, Griffo hizo también una durísima entrada a Zunzunegui, que cayó lesionado y el partido adquirió tonos de gran dureza, que el árbitro no acertó a cortar. A los 39 minutos, una alevosa entrada de Benito a Re provocó de nuevo las iras del público.

En la segunda mitad empezó presionando el Madrid y Bertomeu debió lanzarse a los pies de Pirri para cortar un peligroso avance. El mismo Bertomeu se lució después en un tremendo disparo de Fleitas que se colaba. Poco a poco reacciona el Español, que vuelve a presionar, aunque sus ataques no tiene ya la fuerza y la profundidad de antes, dejándose sentir la ausencia de José María. A los 42 minutos, en plena presión española, Sanchis zancadilla a Amiano dentro del área sin que el árbitro se dé por enterado y cae una lluvia de almohadillas que obliga al árbitro a interrumpir el juego para ser despejado el terreno de juego.

MAL JUEGO EN SAN MAMES  
Bilbao (Afili).— En partido jugado a tren muy vivo, pero de escasa calidad, pese a la buena voluntad de ambos equipos, el Atlético de Bilbao ganó por tres a cero al Gijón. Se llegó al descanso con ventaja local de un gol a cero.

Tarde fría, terreno un poco blando y unos 35.000 espectadores en las gradas. Los equipos formaron así:  
Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Miera; Puente, Herreros; Lavandera, Quini, Valdés, José Manuel y Churruca.  
At. Bilbao: Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren; Betzuen, Larrauri; Arieta, Uriarte, Carlos, Clemente y Argoitia.  
En el Gijón, después del descanso, Fabián salió en lugar de Miera y, a los 26 minutos, Paquito sustituyó a Quini. En el Bilbao, Zubiaga sustituyó a Carlos a los 55 minutos.  
El arbitraje corrió a cargo del colegiado guipuzcoano señor Guruceta, que en su repartición oficial no tuvo ninguna dificultad, bien ayudado por el comportamiento de los jugadores. Al hacer su aparición sobre el terreno fue muy aplaudido.

Goles:  
Al minuto 35 del primer tiempo Argoitia lanzó un balón desde el extremo que Uriarte, prácticamente en plancha, remató de cabeza de manera fulminante.

Cuatro minutos después del descanso, en un barullo ante el portal de Castro, Arieta, por bajo, consiguió el segundo gol y, cuando faltaban tres minutos para el final, Zubiaga consiguió el tercero.

El partido resultó de poca calidad. Se jugó a gran ritmo, lo que, en general, impidió el control de la pelota e hizo que fuesen muchas las malas entregas. Por si esto fuera poco, la mayoría de los remates fueron defectuosos.

Puente y José Manuel fueron los mejores elementos del cuadro asturiano, que se mostró siempre muy combativo. En el Atlético, muy irregular, destacaron Iribar, Sáez, Uriarte y Argoitia.

EL MÁLAGA GUSTO EN EL MANZANARES  
Madrid (Afili).— Por dos goles a uno ha vencido el Atlético de Madrid al Málaga, en partido de fútbol celebrado en el estadio de Manzanares. Los tres goles del partido fueron conseguidos en la primera parte.

Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Carreno. Tuvo una actuación buena, pese a que en algunas ocasiones, sin demasiada razón, sus decisiones fueron protestadas.

Equipos:  
Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Iglesias; Calleja; Adelaaró, Eusebio; Ufarte, Inureta, Gárate, Alberto y Orozco. En la segunda parte salió Salcedo en el puesto de Orozco.

Málaga: Goicoechea, Montero, Vilanova, Monreal; Conejo, Martínez; Álvarez, Rolandi, Cabral, Miguel I y Aragón.

Goles:  
Nueve minutos Miguel I, tras jugada embarrullada, disparó con la izquierda y el balón entró en la meta de Rodri junto al poste derecho. Diez minutos (1-1). Alberto cuelega un balón sobre la meta y Gárate pone espléndido remate de cabeza, para que el balón, tras tropezar en la cepa del poste, se introduzca en la red.

23 minutos (2-1). Se lanza un córner por la izquierda e Irureta que, sin dificultades, le empuja desde cuatro metros.

Partido de superioridad rojiblanca, pero que a punto estuvo de complicarse para el conjunto de casa.

En la segunda parte —por que la primera— las cosas prosiguieron como al final de la primera. Los jugadores atléticos intentaban todo, pero sin fortuna o sin demasiadas ganas; mientras que los malagueños —que no se cerraron nunca en cerrojo— aprovechaban toda oportunidad para lanzar ofensivas que, a veces, llegaban a poner en aprietado a la defensa rojiblanca.

El Málaga ha causado muy buena impresión. Jugó abierto y, siempre que pudo, jugó en plan ofensivo.

ABURRIMIENTO Y VICTORIA DEL CELTA  
Vigo (Afili).— En "Balaidos" partido de escasa calidad entre dos conjuntos que no lucharon lo suficiente como para contentar a los aficionados asistentes al partido.

Los dos goles del encuentro fueron conseguidos en la segunda parte. El primero por mediación de Costas, en el

minuto 3; y el segundo por Lezcano, de cabeza, en remate muy bonito.

Arbitró el colegiado catalán señor Oliva, bien.

Celta: Gost; Pedrito, Manolo, Hidalgo; Costas, Canario; Lezcano, Doblas, Rodilla, Rivera y Jiménez. A los veinte minutos se retiró lesionado Canario, sustituyéndole Villar. En la segunda parte Doblas, también lesionado, es sustituido por Barros, que debutó así en las filas célticas.

Granada: Nito; de la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Hernández; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente. En el minuto 25 de la segunda parte José sustituyó a Santos.

FALLO EL PORTERO DEL ELCHE  
Elche (Alicante) (Afili).— Alineaciones:  
Elche: Mendoza; Canós, Iborra, Romea; Curro, Llombart; Juan María (Bonet), Talón, Vavá, Lezcano y Hernández (Guillot).

Valencia: Abelardo; Taton, Anibal, Martínez; Antón, Claramunt II (Poli); Sergio, Forment, Pellicer, Valdés y Claramunt I.

Arbitró Saiz Elizondo, vizcaíno, que estuvo regular.

A los treinta y seis minutos del primer tiempo, se inauguró el marcador con un inocente remate de Forment, desde fuera del área, pero el portero ilicitano se armó tal lío, que terminó impulsando el balón dentro de su marco.

En la segunda mitad, a los ocho minutos, Curro, en remate de cabeza, estableció el empate.

En los minutos 40 y 42, fueron Pellicer y Sergio, respectivamente, los que supieron marcar, sin dificultad, los goles que le valieron la victoria al Valencia.

No sería justo quitarle méritos al Valencia y de que reconocamos la superior calidad de su conjunto, pero hay que señalar que los valencianistas tiraron cuatro veces a puerta: la primera, rechazó la pelota el larguero, y las otras tres, se convirtieron en goles ante la total nulidad de Mendoza, que sustituyó a Araquistain, lesionado en el partido del domingo anterior.

SEGUNDA VICTORIA DEL ZARAGOZA  
Zaragoza (Afili).— Alineaciones:  
Zaragoza: Nieves; Rico, González, Iruquieta; Violeta, Rojo; Oliveros, Planas, Ocampos, Santos, Costa.

Real Sociedad: Artola II; Sein, Martínez, Ormaechea; Arzac, Santamaría; Urrestiti, Corcuera, Silvestre, Mendilluce, Boronat.

En el segundo tiempo Arambarri sustituyó a Boronat de la Real Sociedad. En el Zaragoza Doñabaitia relevó a Planas y faltando siete minutos para el final Borra sustituyó a Santos, por lesión.

Arbitró el señor Pintado en una acertada actuación.

El único gol del encuentro fue conseguido a los 23 minutos del primer tiempo. Oliveros sacó un córner que cabeceó muy bien Ocampos. El balón se le escapó a Artola II y Violeta que seguía la jugada lo envió a la red.

Ha sido un encuentro muy disputado y jugado con dureza, aunque con lealtad. El Zaragoza fue superior a su contrario durante el primer tiempo. En el segundo, debido sin duda alguna, a los nervios ante el temor de perder un nuevo punto, el equipo local bajó de rendimiento, mientras que la Real Sociedad contraatacaba con más insistencia, si bien, sus hombres en punta no conseguían nada ante la zaga local.

EL SABADELL MEJORO EN LA SEGUNDA PARTE  
Sabadell (Barcelona) (Afili).— El Sabadell ha vencido al Sevilla por dos tantos a uno en encuentro de fútbol disputado en la Creu Alta y televisado en directo.

La primera parte finalizó con ventaja sevillana por 0-1. Media entrada, mucha hinchada sevillista en los graderíos y bastante frío.

Equipos:  
Sabadell: Martínez; Rodri, Pini, Martín; Marañón, Mon-

tesinos; Cristo, Genaro, De Diego, Garzón y Quilez. Vidal I sustituyó a Quilez y Jara a Rodri.

Sevilla: Rodri; Chacón, Pazos, Hita; Catalán, Santos; Lora, Rodríguez, Acosta, Lebrón y Berrezu. Sustituciones: Boni por Acosta, lesionado.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Cardós.

A los 8 minutos, gran jugada de Berrezu con pase en profundidad a Lebrón quien "pica" hábilmente el balón sobre la desesperada salida del meta Martínez. Un bonito tanto, 0-1.

Segunda parte:  
A los 13 minutos, internada de Cristo por la derecha que centra desviando el balón Catalán, entra rápidamente De Diego y a bote pronto bate a Rodri, 1-1.

A los 21 minutos fabulosa jugada de Quilez, regatea por alto a varios jugadores andaluces y termina centrando por alto retrasado hacia Cristo quien imparablemente remacha de cabeza, 2-1.

Tras el descanso, el Sabadell en quince minutos dio la vuelta al encuentro, marcó dos bonitos tantos y se impuso por velocidad al Sevilla, equipo que bajó su ritmo de juego notablemente.

EXCELENTE PARTIDO DEL ONCE CANARIO  
Las Palmas (Afili).— Por tres tantos a dos derrotó esta noche en el estadio insular la Unión Deportiva Las Palmas al Barcelona. El primer tiempo finalizó con ventaja de los locales por dos a cero.

Alineaciones:  
Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, Hernández; Castellanos, Trona; León, Gilberto II, José Juan, Germán y Bosmediano.

A los 32 minutos del primer tiempo, José Juan, lesionado, fue sustituido por Gilberto I.

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Martí-Filosía, Alfonseda, Marcial y Pujol (Asensi).

Arbitró el murciano Franco Martín, mal y protestado. Fue abucheado a los veintidós minutos del primer tiempo cuando dejó de castigar una agresión de Gallego a José Juan dentro del área. El delantero centro local salió del terreno de juego diez minutos después, lesionado.

Goles: 15 minutos. Jugada de la delantera local, con cesión de José Juan a Germán y tiro por bajo de éste que llega al fondo de la red.

Minuto 43. Penetración de Trona, para llegar hasta el borde del área y lanzar un tiro raso que desvía Torres hasta el interior de la portería.

Minuto 13 del segundo tiempo, Rexach saca una falta al borde del área y el tiro directo llega a las mallas.

Minuto 28. Córner que saca el Barcelona y que origina un lío ante el portal canario. Marcial marca por bajo el gol del empate.

Minuto 41. Los canarios sacan una falta, rechaza la defensa barcelonista y León dispara colocado, tropezando el balón en Eladio y llegando a la red.

Partido excelente el presenciado esta noche en el estadio insular.

Las Palmas ha hecho uno de los mejores partidos de los dos últimas temporadas, sobre todo en la primera parte, en la que acorraló al Barcelona en su área.

## QUINIELA GANADORA PRESENTADA POR

# Schweppes



Atlético de Madrid - Málaga	1
Zaragoza - Real Sociedad	1
Sabadell - Sevilla	1
Español - Real Madrid	2
Elche - Valencia	2
Atlético de Bilbao - Gijón	1
Celta - Granada	1
Oviedo - Logroñés	1
Betis - Mallorca	X
Calvo Sotelo - R. Valenciano	2
Cádiz - Santander	1
Coruña - Córdoba	1
Hércules - Oriente	X
Castellón - Langreo	1

TONICA - NARANJA - LIMON

# Schweppes

### Abundancia de acertantes

En el primer escrutinio, que finalizó en las primeras horas de esta madrugada, habían aparecido 407 máximos acertantes. De trece resultados se habían registrado 10.325 y de doce acertados nada menos que 103.424. La recaudación ha sido de 250 millones de pesetas por lo que cada grupo de acertantes se distribuirá alrededor de los 46 millones.

## AQUI ESTAN LOS PUNTOS FUERTES DEL EBRO F-100

(Y cerca de usted un concesionario amigo para mostrarselos)

**MANIOBRABILIDAD**  
La de un turismo

**MOTOR PERKINS DIESEL 51 HP**  
La más potente planta motor en su categoría

**ECONOMIA**  
de consumo y entretenimiento

**SEGURIDAD**  
Garantía próxima para conductor y pasajero

**GARANTIA Y SERVICIO EBRO**  
Concesionarios en toda España

Y no es todo. Está además su formidable "repres" su suspensión, su velocidad, su cómoda conducción... Importantes ventajas, que Vd. podrá comprobar personalmente en el concesionario EBRO más próximo.  
¡Pida una demostración!  
¡Compruebe los "puntos fuertes" del EBRO F-100!  
Son decisivos en un vehículo comercial. Decisivos para su negocio.



# EBRO F-100

Carga útil: 1.000 Kgs. - Diez versiones - Fabricada por FADISA con licencia ALFA-ROMEO.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO



## PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA

A partir del 1.º de Enero

## AUTOPARKING REYES CATOLICOS

GUARDERIA - ESTANCIAS - ENGRASE

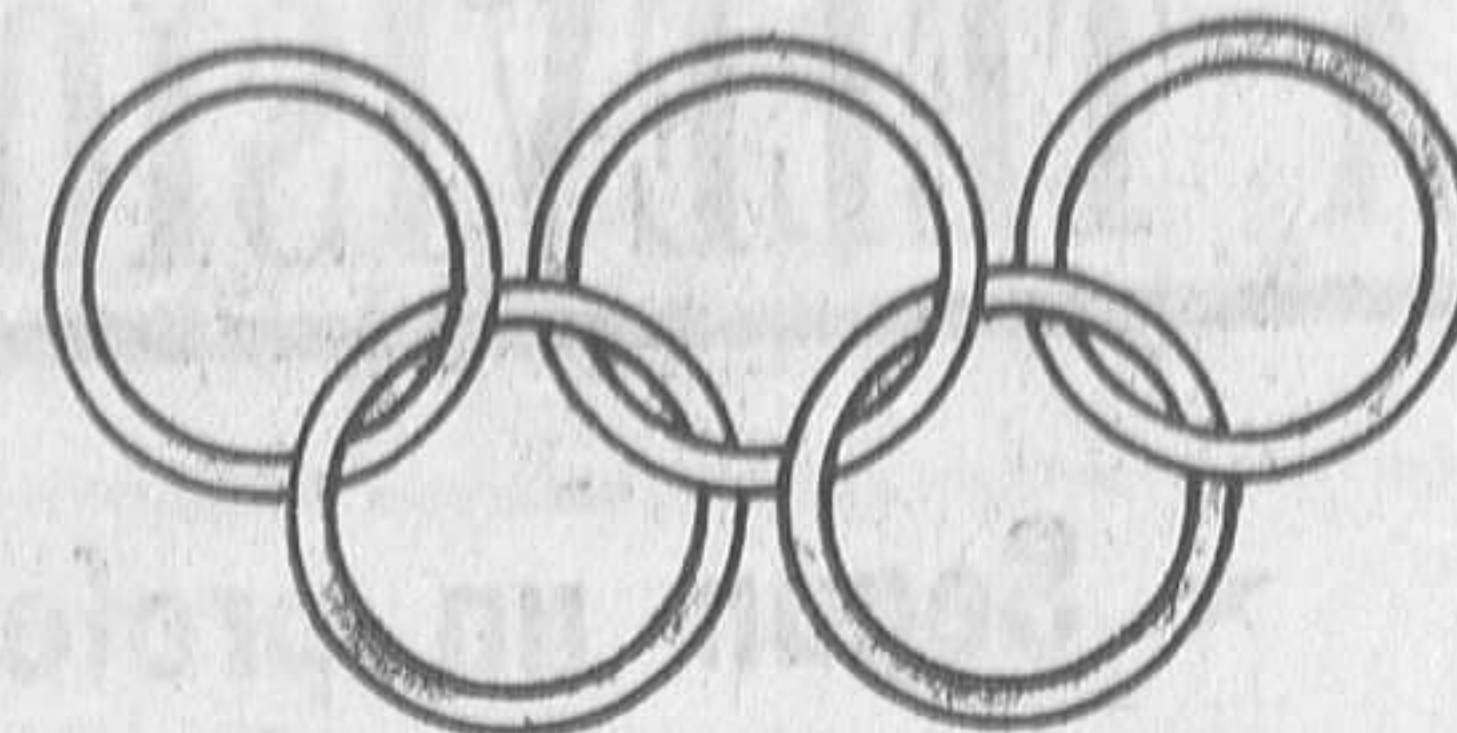
Avenida Reyes Católicos - Bloque IMBUSA

Teléfono 203659 - BURGOS

SE ADMITEN INSCRIPCIONES A PARTIR DE NOY



# Deportes



## UNA VICTORIA A DOMICILIO Y TRES EMPATES SE DIERON EN SEGUNDA DIVISION

### Lo más destacado fue la igualada del Logroñés en Oviedo El Cádiz fue el más goleador de la jornada

Sevilla (Afil).—Por dos goles a cero ha vencido el Real Betis al Mallorca. Al descanso se llegó con empate a cero. El estadio «Villamarín» registró una gran entrada, casi lleno.

Real Betis: Campos; Telechia, Díaz, Cobo; Irizar, Frigois; Macario, Isauru, Machicha, González y Benítez.

Mallorca: Alarcía; Reina, Sanz, Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pareda (Martínez), Cáceres, Pérez y Roselló.

Discreto arbitraje del colegiado Juango. Tuvo errores, pero sin importancia. En general estuvo muy encima de las jugadas.

A los dos minutos del segundo tiempo, centró Benítez, se produjeron varios rechaces de la defensa mallorquinista y Macario, por bajo, acertó a llevar el balón a la red entre un bosque de piernas.

A los 14 minutos, magnífica jugada con pase largo de Machicha a Macario, centro del extremo y remate fulminante de cabeza del ariete local, consiguiendo así el segundo gol.

El Betis ha dominado en los dos tiempos, si bien en la primera parte, pese a que el dominio fue más intenso, no se produjeron goles porque el Mallorca se defendió con acierto y a base de un fútbol rápido, ligado en el centro del campo, contrarrestó la superior iniciativa que lleparon los locales.

OTRO MAL ENCUENTRO

La Coruña (Afil).—Por un gol a cero venció el Coruña al Córdoba en un mal partido jugado en el estadio de «Riazor». Ambos equipos se emplearon sin fuerza ni técnica, demostrando no merecer ninguno la situación que ocupan en la tabla. El fútbol desarrollado por ambos «conces» fue muy primitivo, sin que ningún jugador destacase por ningún bando.

El único gol del partido fue conseguido por Tejedor, resolviendo una mezcla ante la meta de Molina, de cabeza, batiendo el balón en el poste y desviándose posteriormente al fondo de la red.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano señor García Jaime, que estuvo bastante desorientado, acordó con los dos equipos, estos formaron así:

Córdoba: Molina; Cepas, Mingorance, Berdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Crispí (Escalante) y Rojas.

Deportivo: Aguilar; Beño, Luis, Cholo; Manolete (Juncal), Domínguez; Cortés, José Luis, Tejedor, Cervera y Rubián.

EMPATE EN USERA

Madrid (Afil).—El Moscardó ha empatado a cero con el Pon-

tevedra en el partido disputado esta mañana en el estadio de Usara, en Madrid.

Dominio alterno en el primer tiempo, con juego muy movido por ambos bandos, con más peligrosidad en la delantera del Moscardó y seguridad en las líneas defensivas del Pontevedra.

En la segunda parte, durante los primeros 20 minutos, el dominio del Moscardó fue más acentuado y los contraataques del Pontevedra, por tanto, más aislados. En la última fase de esta segunda parte el Pontevedra, ya casi con la seguridad de que no se le escaparía el empate, redobló sus contraataques y el partido volvió a una fase de dominio alterno. El resultado de empate a cero resultó por tanto justo.

A las órdenes del colegiado salmantino, Santos López, que dirigió el encuentro con autoridad y acierto, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Moscardó: Balbuena; Flores, Salmorón, Laborda; Pascual, Ramírez; Ramoncito, Carmelo, Domínguez, Pintado y Sánchez Barrios.

Pontevedra: Ilumbe; Irulegui, Luis Amavisco; Calleja, López; Rubial, Neme, Carballeda, Plaza y Amutio (Puerta).

MAL PARTIDO EN SAN ANDRÉS

Barcelona (Afil).—El San Andrés ha vencido al Ferrol por el resultado de dos a cero en un encuentro celebrado esta mañana. El primer tiempo finalizó con ventaja local por uno a cero.

Los goles fueron conseguidos por Serena a los 30 minutos de la primera parte y por Felu en el minuto cinco del segundo tiempo.

El partido ha sido sin lugar a dudas el peor que se ha presenciado en el campo del San Andrés por donde ha desfilado un Ferrol completamente apático, sin juego y sin orden ni concierto, demostrando ser el peor equipo que ha pasado por el feudo local.

El San Andrés, por su parte, se ha contagiado del pobre juego efectuado por su oponente, practicando un fútbol de pésima calidad, y tan sólo en algunos momentos del encuentro ha demostrado lo que vale.

Arbitró el colegiado valenciano Segrelles, muy mal.

San Andrés: Galán; Mur, Vergara, Riera; Figueroa, Sabaté; Serena (Villapunt), Diéguiz (Marín), Felu, Girat y Pepín.

Ferrol: Crespillo; Carlos, Arturo, Noriega; Rivera, Castell, Garrido, M. Amado, Germán, P. Amado (Erviti) y Arroyo (Unzueta).

MALA SUERTE DEL LANGREO

Castellón (Afil).—Castellón, 2; Langreo, 0. Castellón: Mendieta; Celeiro, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cela; Jiménez, Ciganela, Abel, Foz y Amengual (Tofín).

Langreo: Giraldez; Felio, Vicente, Ceferino; Fidago, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando, Destanova, (Max).

Arbitraje regular de García Rodríguez.

A los 25 minutos de juego, entendimiento entre Abel y Celeiro en que éste pasa a su compañero bien y medido y Abel remata a gol. A los 28 minutos, Cela avanza espectacularmente para pasar a Celeiro quien cede a Amengual que marca.

Buena entrada en tarde nubosa y fría. La primera parte ha sido de dominio por parte de los locales, mientras que en la segunda, el Langreo se hizo con el juego y también dueño del terreno y si no marcó fue por la mala suerte, pues méritos hizo para ello y en el marcador debió quedar reflejado el verdadero resultado de juego.

EMPATE EN ALICANTE

Alicante (Afil) Hércules, 1; Onteniente, 1.

Onteniente: Valero; Bermúdez, Pons, Mora; Catalá, Bosch; Cayuela (Diestro), Olivella, Figuerido y Nolito.

Hércules: Bermúdez; Díaz, Murcia, Navarro; Lalo, Totó; Pardo, Waldo (Lito), Sarrachini, Costoya.

Arbitró el señor Fernández Quirós que tuvo una excelente actuación.

A los nueve minutos de la primera mitad Marcos consiguió el tanto del Hércules. Y a los 35 del mismo período des-

truce en la red.

La victoria del Cádiz ha sido justa, pero no así el resultado, demasiado abultado para la buena labor que ha realizado el Santander. Sin embargo, jugaron menos que en otras ocasiones el equipo local ha roto su racha de cero a cero que venía repitiéndose durante varias jornadas.

La victoria del Cádiz ha sido justa, pero no así el resultado, demasiado abultado para la buena labor que ha realizado el Santander. Sin embargo, jugaron menos que en otras ocasiones el equipo local ha roto su racha de cero a cero que venía repitiéndose durante varias jornadas.

El Onteniente ha hecho un partido pleno de oodicia y velocidad defendiendo con mucho tesón hasta última hora el empate que señalaba el marcador.

EL RAYO CONSIGUIÓ DOS POSITIVOS

Puertollano (Afil).—El Rayo Vallecano venció al Calvo Sotelo, por un gol a cero.

Arbitro: Actuó el señor Bartrán, del colegio guipuzcoano, que cumplió y no tuvo complicaciones en su cometido.

Equipos: Calvo Sotelo: Bernardo; Rodríguez, Vilar, Chufi; Candela, Juanín; Yosú, Polo, Redondo, Rodri (Choni), y Echegoyen.

Rayo Vallecano: Samper; Rubio, Nico, Nieto; Curta, Cristóbal; (Alfonso, Felines, Roselló (Benito), Veloso, Potele y Bordons).

Se marcó faltando cuatro minutos para finalizar el encuentro. Fallo de Juanín que recoge Benito, salva la salida del portero y consigue el único gol.

Los dos equipos lucharon por la victoria y la balanza se inclinó del lado que tuvo más suerte, no del que hiciera más méritos para conseguirlo. El Rayo planteó el encuentro como le convenía y tuvo el fruto apetecido. El Calvo Sotelo no se arredró en ningún momento y luchó con más fuerza y ganas por el gol, que no llegó a lograr por auténtica mala suerte.

Arbitró el señor Fernández Quirós que tuvo una excelente actuación.

A los nueve minutos de la primera mitad Marcos consiguió el tanto del Hércules. Y a los 35 del mismo período des-

VICTORIA JUSTA DEL CADIZ

Cádiz (Afil).—Por tres goles a cero ha derrotado el Cádiz al Santander en encuentro disputado hoy en «Carranza» correspondiente. Al descanso se llegó con ventaja local de dos goles.

Alineaciones: Cádiz: Paco; López, Moreno, (Ortega II), Soriano; Ricardo, Andrés; Mendoza, Acedo, Causanilles, Ortega I y Baena. Santander: Corral; Lass, Chinchón (Isidro), Paquito, García, Jaco; Aguilar, Santi, Santillana, González y Linares (Cabello).

Arbitró el colegiado castellano señor López Montenegro que realizó una labor correcta. Minuto 4, internada de Acedo que es zancadilleado dentro del

## LA JORNADA PROXIMA

### PRIMERA DIVISION

Real Sociedad-Celta de Vigo  
Granada-Sabadell  
Málaga-Atlético de Bilbao  
Valencia-Español  
Barcelona-Atlético de Madrid  
Gijón-Zaragoza  
Sevilla-Elche  
Real Madrid-U. D. Las Palmas

### SEGUNDA DIVISION

Oviedo-Burgos  
Villarreal-Betis  
Mallorca-Calvo Sotelo  
Rayo Vallecano-San Andrés  
Ferrol-Cádiz  
Santander-Coruña  
Córdoba-Moscardó  
Onteniente-Castellón  
Pontevedra-Hércules  
Logroñés-U. D. Langreo

### TERCERA DIVISION

(Grupo Segundo)

Salamanca-Real Unión  
Palencia-San Sebastián  
Carabanchel-Chantrea  
Atlético Madrileño-Mirandés  
Michelin-Ejea  
Huesca-Eibar  
Tudelano-Plus Ultra  
Osasuna-Getafe  
Talavera-Valladolid  
Calvo Sotelo-Tenerife

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

I. N. Colonización - Europa-Deiçis  
Benavente-Júpiter  
Guardo-Bembibre  
Hullera-Zamora  
Béjar-Fabero  
Venta de Baños-San Juan  
Castilla-Salmantino  
Juventud-Cacabelos

## El Logroñés consiguió empatar en Oviedo

### En un encuentro sin calidad y que pudo ganar

Oviedo (Afil).—Una vez más el Real Oviedo ha sufrido un traspase en su propio campo. En esta ocasión ha empatado sin goles con el Logroñés en un encuentro que ha dejado mucho que desear y en el que se vio poco futbolísticamente hablando, ya que ninguno de los dos equipos ha hecho méritos suficientes como para alzarse con la victoria.

A las órdenes del colegiado señor Cabeza, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Logroñés: Larrañaga; Centagoya, Zugadi, Doro; Luis, Corcuera; Quesalaga, Verastegui, Amantegui, Gokocheva y Arrieta.

Oviedo: García; Rodríguez, Posadura, Juan Manuel; Sistia, Chuso; Javier, Montes, Galán, Iriarte y Quiñi. A los veinte minutos del segundo tiempo, Gento sustituyó a Montes.

El terreno de juego del Carlos Tardieu se hallaba ligeramente resbaladizo a consecuencia de las fuertes heladas que

han venido cayendo sobre la ciudad en estos últimos días. El Logroñés reforzó su línea media con objeto de que los ovietenses no pudieran acercarse a la meta por García defendida, al mismo tiempo que efectuaba contraataques con cierto peligro, ya que la defensa local se mostraba insegura, sobre todo por los laterales. Con esta tónica se llegaría al descanso sin que el marcador hubiera funcionado.

La segunda mitad se jugó con las luces encendidas. El Logroñés llegó entonces con más facilidad al área ovietense. Sus jugadores tenían más confianza en sí mismos mientras que en las filas locales comenzó a surgir el desconcierto al ver que transcurrían los minutos y no llegaba ningún gol a su favor. En los espectadores también comenzó a salir a flote el desconcierto al ver que su equipo era desbordado por un Logroñés que era considerado antes del encuentro como una victoria fácil.

**NAVIDAD EN Simeón**

Visite estos días su SECCION REGALOS

**30 % Dto.**

## Por 3-1 se impuso el Mirandés al Michelin en Anduva

### Los donostiarras se adelantaron en el marcador a los diecisiete minutos de juego

#### El partido fue modelo de corrección y bien arbitrado

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal).—Por tres goles a uno derrotó esta tarde el Mirandés al Michelin, pese a que este se adelantó en el marcador, gracias a un gol conseguido, a los 17 minutos de juego, por Ibeas.

El Mirandés consiguió dos goles en la primera parte, a los 26 y 37, obra de Euba y Erro respectivamente. Al minuto de juego del segundo tiempo, Euba consiguió el tercer y último gol.

Alineaciones: Michelin.—Iruze (Martín); Sánchez, Amantegui, Basurto; Isasa, Urruzola (Ibarramendi); Iruretagoyena, Romero, Ibeas, Imaz y Zubitu.

Mirandés.—Aramayo; Eguaraz, Arroyabe, Nano; Pagalday (Baroja), Caito; Euba (Piñuela), Magaña, Erro, Mena y Lafuente.

Arbitró el colegiado gallego, señor Cabido Lorenzo, que tuvo una magnífica actuación y que había sido solicitado por el equipo visitante.

EL MIRANDES EN ALZA

Ha sido un partido muy bonito jugado ante bastante público, en tarde soleada, pero fría. Los aficionados salieron contentos, tanto por la victoria de los locales como por el juego de ambos equipos que fue correcto y limpio como también fue justo el triunfo mirandés.

Los locales comenzaron con demasiada confianza y dejando que el Michelin dominara con su juego conjuntado, de entregas exactas, que les dio el gol con el que se adelantaron en el marcador y que fue obra de un buen remate de cabeza de Ibeas.

A partir de ese momento reaccionó el Mirandés, que no le resultaba fácil el partido, pero con avances bien llevados y jugando con mucho entusiasmo todos sus hombres se hace dueño la situación y comienza a mandar en la zona central del campo, si bien su dominio no resulta intenso.

Llegó el gol del empate a consecuencia de un centro de Lafuente que remata Euba de cabeza. Y con la misma tónica sigue el juego, llegando el segundo tanto local en un rápido avance que desborda a la defensa, fallando el portero en su salida y dando ocasión a que Euba, de espaldas, pueda cen-

trar para que Erro cabece a la red. Y con la ventaja local por 2-1 se llegó al descanso.

En el primer avance, nada más iniciarse el segundo tiempo, realizado por el defensa de-

**1 - X - 2**

**SENSACIONAL OFERTA!**

«COCTEL SISTEMATICO DEL 1 X 2», Tomo 3.º, Página 132. Es un libro que deja viejos a todos los sistemas con su nueva fórmula de combinaciones sobre variantes. Una concepción nueva en el arte de la combinatoria que sólo hay que copiar. En juego matemático cinco, seis, siete, ocho y más variantes en vertical, tal como son las columnas ganadoras sin excepción de los premios millonarios, porque hay tablas sobre los 14 triples con sólo 379 columnas, ó 10 triples, columnas: 96.

No se publicará más una vez agotado. Se admite la devolución del libro si no es de su agrado. Es una garantía de Librería Tejo.

Envíos contra reembolso de sólo 120 pesetas. Pedidos a Librería Tejo (D'ALTE) Pérez Galvés, 27. VALLADOLID.

recho Eguaraz ante el que duda la defensa guipuzcoana enviando a Euba que marca de nuevo.

Todo el segundo tiempo lo ha jugado el Mirandés con buen dominio del balón realizando excelentes jugadas que, a pesar de todo no han desconcertado a su rival que ha respondido también con buen juego. El resultado ha podido aumentarlo el Mirandés pero sus delanteros han fallado ante puerta en dos ocasiones.

Al final ha habido aplausos para los dos equipos, lo mismo que para el árbitro, que ha sido felicitado por los jugadores. El Michelin ha gustado. Cuenta con hombres fuertes, de buen dominio del balón, rápidos y que han realizado un partido muy completo, pero que han tenido que doblegarse ante un Mirandés que está en alza y que ha logrado un triunfo muy brillante por la calidad del juego que todos han realizado.

Han destacado del Michelin su portero, Amantegui, el delantero centro y el ala derecha. Por parte del Mirandés todo el bloque, pero en especial Caito por la movilidad de Nano y el fincero de Mena.

El Mirandés lanzó cinco centros por 2 al Michelin.



## DEL CLASICO

## al moderno

### PASANDO POR TODOS LOS ESTILOS

# Muebles Angulo, S.A.

## GRANDES EXISTENCIAS

**INLINGUA**  
ESPAÑOL para extranjeros,  
INGLES - FRANCES  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 266441



# LA TELEVISION Y LA INFANCIA

★ Según un profesor sueco, los niños acostumbrados a la TV, aprenden antes

★ Interesante encuesta realizada en Islandia

¿Será la Televisión un temible monstruo, o por el contrario el más poderoso instrumento educativo que el mundo ha visto? La verdad es que el extraño aparato que se encuentra hoy en casi todos los hogares del mundo moderno no cesa de alimentar la polémica al respecto.

UNA ENCUESTA ACLARATORIA  
Precisamente en estos días ha salido a la luz un nuevo estudio llevado a cabo bajo los auspicios de la UNESCO que aporta nuevos puntos de vista y argumentos en favor de la Televisión. Del estudio se desprende que los chicos están mejor informados cuando están habituados a la televisión y lo que es más importante poseen una personalidad en contradicción evidente

con sus compañeros que no siguen los programas de la TV. El estudio, que se funda en una encuesta, ha sido hecha por el sociólogo Torbjörn Broddason, de la Universidad de Lund en Suecia. La materia empleada fue la constituida por sesenta y seis pequeños alumnos de las escuelas de Islandia, de una edad que variaba entre los diez y los catorce años repartidos en tres lugares distintos. Afortunadamente en el momento de realizar el estudio el sistema de TV islandés no estaba aún completo, por lo que fue posible encontrar niños acostumbrados y otros que no lo estaban a conocerla y los que ignoraban completamente lo que es TV. Una situación semejante es prácticamente imposible en Europa, donde las imágenes

llegan a todas las regiones. La encuesta presentaba un particular interés debido a que muchas familias ya conocían la televisión antes de crearse la estación islandesa gracias a la que Estados Unidos había instalado para sus tropas establecidas en Islandia haciendo posible comprar los efectos e impresiones de los programas nacionales y de los extranjeros. Lo primero que se comprueba es que los islandeses engendran más tristeza y cólera que los americanos los que no por eso dejan de ser calificados de espantosos. Pero la verdad es que en ningún programa extranjero hay aceptación plena de los pequeños islandeses.

PROGRAMAS INFORMATIVOS  
El cuestionario invitaba también a los niños a que indicasen cual era su ocupación favorita. La respuesta fue categórica: nada vale lo que un buen libro (hay que tener en cuenta el hecho de que Islandia posee uno de los más altos porcentajes del Mundo en materia de lectura).

Por su parte los muchachos de once años prefirieron la TV. Los de doce comparten su interés entre la TV y el deporte; los de trece entre el cine y el teatro.

Uno de los programas más estimados por los jóvenes televidentes islandeses son los telediarios: normal teniendo en cuenta que son lectores de periódicos en un 85 por ciento.

El profesor Broddason ha querido también establecer la relación entre el programa escolar y la asistencia ante la pantalla de TV. Sus conclusiones confirman las de una encuesta hecha anteriormente en los Estados Unidos: aunque los buenos alumnos suelen pasar menos tiempo ante la TV, nada indica que sea la ausa de las malas calificaciones, pues el niño frustrado en la escuela busca refugio en alguna otra parte.

Un detalle interesante puesto por la encuesta de relieve es el hecho de que muchos muchachos

han encontrado su vocación, la imagen de lo que quieren ser más tarde viendo la televisión. INSTRUCCION Y DIVERSION  
Tanto en Islandia como en Suecia se comprueba a la primera ojeada que los jóvenes televidentes no ven en la TV, tan sólo una puerta abierta sobre un fascinante mundo imaginario sino más bien un medio para instruirse e informarse. Como es natural, los jóvenes espectadores no son muy entusiastas de los programas educativos, los cuales sólo tienen un ocho por ciento de los sufragios, lo cual, según dice el profesor, es cosa natural y para usar sus propias palabras "esto es mejor que nada y no hay nada que impida pensar que esos porcentajes pueden mejorarse. Y concluye diciendo que los "países donde la TV no es una empresa comercial corresponde a los administradores y productores de programas hacer lo necesario para que la TV sea considerada como una fuente de información e instrumento de educación a la vez que el medio ideal para descansar, distraerse sin esfuerzo".

O—  
De cualquier forma, en este como en otros temas relacionados con la educación y la televisión, la formación futura de los habitantes de este planeta en constante evolución progresiva, la "pelota" sobre la salud o bondad relativa de la TV, sigue "estando en el tejado". (Servicio especial de "Efe").

## Sylvie Vartan reprocha a TV. francesa su poca atención a la infancia

El poeta Manuel Dicenta

El día 20 de Febrero pasado Sylvie Vartan sufrió un accidente de automóvil que la dejó horriblemente desfigurada. Uno de los más prestigiosos cirujanos norteamericanos, Bernard Simon, ha devuelto a Sylvie su bonita cara de muñeca; pero ya no es la misma, por dentro ha cambiado: "Cuando se ha rozado la muerte tan de cerca, uno se vuelve menos intransigente. Antes, dice Sylvie, era muy exigente con mis amigos, pero ahora los aprecio y los quiero tal y como son: solamente me exijo a mí misma; pretendo dar, tanto en el terreno de la amistad como en el del arte, lo mejor que hay en mí. Creo que me he vuelto mucho más flexible".

Después de estas confesiones —esperemos que su buena intención dure mucho tiempo— se refiere a la Televisión Francesa y, comparando con la norteamericana, dice: "En realidad veo poca televisión porque no suelo estar en casa por la noche, que es cuando en Francia hay oportunidad para poder contemplarla. Y es una pena. La programación debería cubrir muchas más horas, a partir de mediodía sin interrupción. Un poco como en Norteamérica. Allí hay emisión las 24 horas del día y, además, funcionan 13 cadenas distintas de TV".

"Lo que reprocho a la TV. Francesa —añade la estrella— es que no programan apenas espacios para los niños. Yo me doy cuenta por mi hijo. Se le ofrecen solamente unos cinco minutos de programas como "Kiriri el Payaso" o algo similar... Esto no es suficiente. Es absolutamente necesario que se pongan más espacios para niños. Y tengo que poner otra vez como ejemplo a la TV. americana: allí las emisiones para los pequeños son formidables. David podía pasar el día entero ante el receptor. Quizás sean, no lo sé, medios económicos lo que le falte a la ORTF. En ese caso creo que compensaría el soportar más publicidad —hay que reconocer que en Estados Unidos la publicidad es exhaustiva— si ésta proporcionara dinero que, a su vez, pueda financiar más y mejores programas".

MANUEL DICENTA, POETA

Manuel Dicenta, el hombre del teatro, el hombre del cine y de la TV. E., responde a nuestras preguntas:

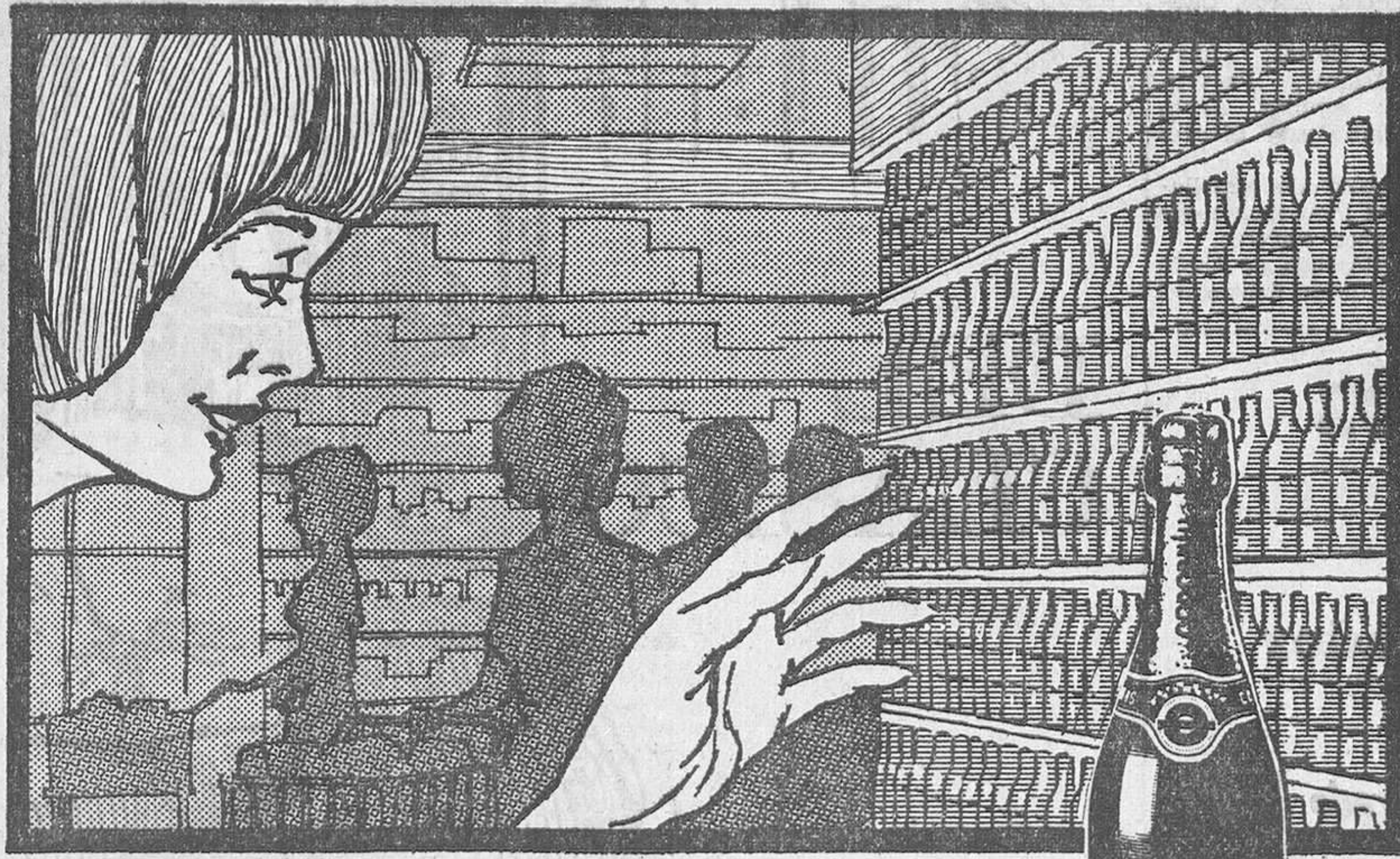
—¿En el actual programa infantil que presentaba en TV. E. lo mejor que ha hecho ante las cámaras de TV?

—No lo mejor, pero como los críos me encantan, me gusta estar con ellos, entre ellos, me siento feliz cuando hago el programa. En definitiva, los niños nos muestran lo que fuimos nosotros años pasados.

—¿Proyectos?

BANCO DE SANTANDER  
BANCA BOLSA - CAMBIOS  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12-BURGOS

## las mejores marcas a los menores precios



y para estas fiestas

CHAMPAÑA  
CODORNIU

SUPERMERCADO

SAN JUAN

CALIDAD \* HIGIENE \* COMODIDAD \* BUEN PRECIO

**Mesón de los Infantes**  
Especialidad del día  
**COCHINILLO ASADO**  
Servicio a domicilio. Tel. 205982

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR  
**tve** **Auto** **Bazar Anamar**  
distribuidor exclusivo de **Iberia**  
C. MADRID 10. TELÉF. 206643 Y 207417 - BURGOS

### Lunes

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes. Incluye: El Perseguido: «Gran hotel».
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste.
- 19.00 Apertura y presentación.
- 19.02 Con vosotros.
- 19.35 Ayer domingo.
- 20.25 Esta noche...

### RECAMBIOS AUTOMOVIL

- 20.30 Novela. — Hoy: «La dama de los clavos». De A. J. Cronin.  
Catalina Lorimer, dueña de un importante negocio de antigüedades en Londres, se ocupa de su sobrina Ana Sherwood, incipiente actriz teatral. El negocio de Catalina pasa momentos difíciles, pero confía en la venta de un cuadro, una miniatura de Holbein: «La dama de los clavos», que ha adquirido para vender a un comprador norteamericano. A la vez su sobrina sigue sus estudios teatrales para debutar con una compañía en Inglaterra. La sobrina no parece de mucho talento teatral. Su tía Catalina es mucho más inteligente. La sobrina presenta a su tía a Cris Madder, rico

- 19.05 Ojosnuevos. — Tete - revista religiosa.
- 20.25 Esta noche...
- 21.00 Telediario.
- 21.30 Superagentes 86. — Hoy: "Dos y una son cuatro" (segunda parte).
- 21.35 Investigación en marcha.
- 22.30 "Euro-party".  
Programa realizado con la participación de varias televisiones europeas y en el que intervienen: Francine, Christian Anders, Hana and Peter, "Dick Dik", Lester Wilson, Mary Roos, Julio Iglesias, "Marcia Griffiths and The Regaes", Joe Dassin y Los "Shocking Blues".

- 21.00 Telediario.
- 21.30 Planeta azul.
- 21.35 En equipo. — Programa concurso.
- 23.00 Las tentaciones. De Antonio Gala. — Hoy: «Ventanas al Norte».

- El matrimonio es un quehacer de cada día. No es justo prometer algo que por circunstancias vitales cambie radicalmente hasta llegar en ciertos aspectos a modificar la personalidad primitiva de uno de los dos esposos.  
Reportaje: Elvira Quintillá, Francisco Valladares, Carlos Lemos y Rosa Luisa Gorostegui.
- 23.30 Veinticuatro horas.
- 23.50 Despedida y cierre.

### Martes

- 8.30 Carta de ajuste.
- 20.25 Apertura y presentación.
- 20.30 Retransmisión lotería.
- En directo, desde el Salón de Loterías de Madrid, sorteo extraordinario de Navidad.
- 13.00 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste.
- 19.00 Apertura y presentación.
- 19.02 Con vosotros. Incluye: — Hoy: "Retablo de Navidad".
- 19.35 Teletub. No estamos solos.
- 20.25 Esta noche...
- 20.30 Novela.
- 21.00 Telediario.
- 21.30 Los españoles. — Hoy: "El arte de la guerra".  
Partiendo de "La rendición de Breda" de Velázquez se explican los caracteres y virtudes, la táctica y la técnica del soldado español a través de los siglos, desde aquellos que lucharon enrolados en las legiones romanas, hasta los Tercios de Flandes; desde los legendarios almogávares hasta dar nuestras gestas en la Península o batallas navales como Lepanto.

### COCHES Y SILLAS DE NIÑO

- 21.35 El cine. Ciclo Clark Gable. Hoy: "Hagan juego", con Clark Gable, Alexis Smith, Wendel Corey y Mary Astor.  
Un jugador profesional ha alcanzado la cumbre de su "carrera", pero la continua tensión ha minado su salud y el médico le aconseja dejarlo todo. En esto coinciden su mujer y su hijo, con el cual no conseguía entenderse. Un melodrama de excelente factura, con una espléndida interpretación de Clark Gable.
- 23.55 Retransmisión. Misa del gallo. — En directo, desde la Catedral de Avila, Santa Misa concelebrada por el obispo de Avila y la Comunidad Beneditina de Silos.
- 00.10 Despedida y cierre.

### Miércoles

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes. Incluye: "El y ella". "Como fallar en los negocios teniendo empeño".
- Paula y Dick compran un edificio pero los siguientes problemas la administración del mismo, que acaban desprendiéndose de él a los pocos días. Con Paula Prentiss Richard Benjamin y Jack Cassidy.

### TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 17.00 Especial vacaciones. Incluye: "Caravana de paz" (película).  
Intérpretes: Bob Johnson, Joanne Dru y Ward Bend. Les peripecias de la travesía del desierto por parte de unos pioneros que se trasladan hacia el Oeste. Un espléndido "western" de John Ford, manejado con gran maestría.
- "Aventuras de Caribon: "Un corto verano" y dibujos animados.
- Con vosotros. Incluye: "La flecha negra" (Capitán VHE).
- 19.05 Carta de ajuste.
- 19.30 Apertura y presentación.
- Retransmisión. Misa de Navidad. — Bendición Urbí et Orbe. En directo, desde Roma, retransmisión de la misa celebrada por S. S. Pablo VI. Mensaje de buena voluntad y Bendición Urbí et Orbe desde la Logia central de la Basílica de San Pedro.
- 19.30 Retransmisión fútbol. — Encuentro amistoso entre los equipos Barcelona - C. C. K. A. de Sofia, desde Barcelona.
- 14.00 Sobre la marcha. "En este país", "El punto sobre la i".
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.
- 17.00 Especial vacaciones. — Incluye: "Navidades en Julio" (película). Intérpretes: Dick Powell y Ellen Drew.  
Judy y James Mc Donald siguen con atención por la radio un concurso publicitario patrocinado por una casa comercial en el que se promete un

- 23.30 Veinticuatro horas.
- 24.00 Baloncesto. — En directo, desde el pabellón del Real Madrid, retransmisión del partido entre los equipos Real Madrid y G. E. de Buenos Aires.
- 23.30 Despedida y cierre.

### Jueves

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 14.02 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.25 Buenas tardes.
- 17.00 Especial vacaciones. — Incluye: "El gran instante" (película). Biografía de William Morton, odontólogo que aplicó por primera vez la anestesia en las operaciones, narrándose las dificultades y problemas con los que se enfrentó a causa de la incomprensión de sus conciudadanos, las envidias y la competencia desleal.  
Intérpretes: Joel McCrea y Harry Casey.  
Rin Tin Tin: "El jefe apáche" Dibujos animados.

### FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

- 19.00 Con vosotros.
- 19.35 Teletub. Venta abierta. Hoy: "Viaje al pasado". Un documental en el que, a través del paisaje y las muestras de la antigua arquitectura medieval de la tierra de Lara, nos introducimos en lo que pudo ser la vida, las costumbres, los temores y las creencias de los primeros siglos de la Reconquista.
- 20.25 Esta noche...
- 20.30 Novela.
- 21.00 Telediario.
- 21.40 Programa especial: "Retablo de Navidad", de José García Nieto. Música del maestro Parada.  
Un "belén" animado. Las figuras de barro cobrarán vida y nos recordarán en versos sonoros el misterio del nacimiento de Cristo, con ilustraciones musicales y acompañamiento de ballet y coros.

### MÚSICA DE NOCHEBUENA

- 22.30 Música de Nochebuena. — Un programa de canciones navideñas en el que intervienen entre otros: Victor Manuel, Naty Mistral, Netty Misiego, Masiel, "Los Pekenikes", "Los marismenios", Joaquín Díaz y Fosforito.
- 23.55 Retransmisión. Misa del gallo. — En directo, desde la Catedral de Avila, Santa Misa concelebrada por el obispo de Avila y la Comunidad Beneditina de Silos.

### Viernes

- 10.45 Carta de ajuste.
- 10.55 Apertura y presentación.
- 11.00 La fiesta del Señor. — Santa Misa.
- 12.00 Concerto.
- 13.00 España en directo.
- 14.00 Club mediodía.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 16.25 Voces de oro. — Programa musical que nos traerá el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción.
- 16.35 El Virginito. — Hoy: "El camino equivocado"

premio de 25.000 dólares. Sus compañeros de trabajo le gastan una bronca sobre el tema y a partir de aquí empiezan a comportarse las cosas. —Aventuras de Caribon: "Dulce Navidad". —Navidad con los Adonar y "Dibujos animados".

### BICICLETAS "B.H."

Torneo de Navidad. Entre los equipos Real Madrid y Puerto Rico, desde Madrid. Esta noche... Telediario.

España siglo XX. — 1910 el año del aeroplano. Estudio 1. — Hoy: "El burgués gentil hombre". De Molière. Es un divertido ballet que el que se nos muestra al Sr. Jourdain, el protagonista, preparándose para introducirse en la alta sociedad, probando sus juegos y empapándose concienzudamente de sus enseñanzas ante la asamblea ingenua de su mujer y de su sirviente. Pero todo aquel juego aparentemente frívolo del Sr. Jourdain tiene una clara finalidad. Se trata de una preparación para la operación nupcial que el Sr. Jourdain ha organizado minuciosamente para casar con gran ventaja a su hija.

Veinticuatro horas. Despedida y cierre.

### Sábado

- 10.45 Carta de ajuste.
- 10.55 Apertura y presentación.
- 11.00 Hoy también es fiesta. — Para una mañana de vacaciones: entretenimientos, concursos y música con el aire de la Navidad.
- 14.00 Sobre la marcha.
- 15.00 Noticias a las tres
- 15.30 El último café.
- 16.05 Cine para todos. — Hoy

### COCHINAS Y CALENTADORES

- "Simbad y la princesa" Con Keryn Mathews, Katherine Grant y Virgilio Teixeira.  
El capitán Simbad y sus hombres dan con su barca en una isla habitada por ciclopes. Se salvan gracias a la intervención de un mago, dueño de una lámpara maravillosa que encierra un genio. Y así continúan las fantásticas aventuras de este film basado en "Las mil y una noches".
- 17.40 Dibujos animados.
- 17.55 Antena infantil.
- 18.30 Tiempo libre.
- 19.00 TEVEO.
- 19.30 Cesta y puntos.
- 20.30 Novela.
- 21.00 Telediario.
- 21.30 Mirada al Mundo.
- 22.00 Pasaporte a Dublin. "La Navidad". Interviene Dova
- 23.30 Veinticuatro horas.
- 23.50 Centro médico. — Hoy: "Ojos que no ven".
- 2.45 Despedida y cierre.

### Domingo

- 10.45 Carta de ajuste.
- 10.55 Apertura y presentación.
- 11.00 La fiesta del Señor. — Santa Misa.
- 12.00 Concerto.
- 13.00 España en directo.
- 14.00 Club mediodía.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 16.25 Voces de oro. — Programa musical que nos traerá el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción.
- 16.35 El Virginito. — Hoy: "El camino equivocado"

### LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- 17.50 Carrusel del domingo.
- 18.40 El país de la fantasía.
- 19.05 La semana que viene. Retransmisión de fútbol. En directo, desde el Nou Camp de Barcelona, encuentro entre los equipos Barcelona y Atlético de Madrid.
- 21.30 Telediario.
- 21.50 Deportes.
- 22.00 Sesión de noche: Ciclo de humor español. Hoy: "Eloisa está debajo de un almendra". Con Rafael Durán, Amparo Rivelles, Guadaupe Muñoz Sampederro, Alberto Romea y Juan Españolón.
- 22.25 Tiempo para crecer. — Charla religiosa.
- 23.55 Veinticuatro horas.
- 00.10 Despedida y cierre.



**CAZA Y PESCA**

**Victoriano García Pérez, de Alava  
campeón regional de caza menor con perro**

**Magnífica organización, mucho sol y muy pocas  
capturas, en el acotado de Villanueva Río Ubierna**

En el acotado de Villanueva Río Ubierna - Sotragero - Arroyal, del que es titular el presidente de la II Federación Regional de Caza, don Eulogio Renedo, se disputó ayer el III Campeonato Regional de Caza Menor con perro, para la designación del representante de la Federación en la prueba de carácter nacional a disputar el próximo mes en lugar todavía no designado.

El coto ocupa una superficie de 2.500 hectáreas, en una gran extensión llano, con lomas de una altitud de 200 metros y un páramo. En el mismo hay abundancia de perdices, porque fácilmente pudieron divisarse desde la primera carretera, lo que ocurre que el lugar es difícilísimo para la caza, dado lo abierto del mismo, y hubo que recorrer principalmente los cotarros y las laderas, no subiendo tampoco al páramo. Como lugar para un campeonato de caza es idóneo, ya que las piezas tienen una gran defensa, lo que ocurrió es que incluso, dada la alta calidad de las escopetas participantes, apenas se consiguieron capturas, debido sin duda al corto espacio de tiempo que duró la competición, de nueve y media de la mañana a dos de la tarde, ya que de haberse ampliado dos horas más, como quiera que las perdices estaban ya movidas, las capturas hubieran sido más fructíferas.

La organización fue perfecta en todos los órdenes. El presidente y vicepresidente de la II Federación Regional de Caza, don Eulogio Renedo y don Víctor Manuel Domínguez, cuidaron todos los detalles de la competición, colaborando asimismo los presidentes de las diferentes federaciones provinciales, don José Ramón Medinabettia, de Alava; don Carlos Palomar, de Burgos; don José María Arizala, de Guipúzcoa; don Jesús Uribe, de Logroño; don Pablo Barrientos, de Palencia, y don Ignacio Logoburu, de Vizcaya.

Finalizado el tiempo de la competición, los siete cazadores participantes se presentaron en el puesto de control, acompañados de sus respectivos comisarios. En verdad que la labor de puntuación fue brevísima en extremo, ya que incluso conocedores de la valía cinegética de los participantes y pese a la abundancia de perdiz por la causa anteriormente aludida, solamente se consiguieron ocho perdices, una liebre y cinco tordos.

Quedó proclamado campeón de la II Federación Regional de Caza, en la modalidad de caza menor con perro, el representante de la Federación de Caza de Alava, Victoriano García Pérez, con cinco perdices y una liebre, totalizando 610 puntos, ya que le fueron adjudicados esos diez puntos más por un doblete.

En el segundo puesto, o sea el de subcampeón o sustituto del representante de la Federación Regional en el supuesto de que por cualquier causa el proclamado campeón no pudiera concurrir al campeonato nacional, quedaron empatados tres cazadores, cada uno de ellos con una perdiz, sumando por tanto cien puntos. Fueron Luis Riaño, subcampeón nacional del pasado año y que por esta causa participaba en este concurso, de Burgos; Raúl

Martín Gutiérrez Barquín, representante de la Federación vizcaína y Eduardo Irastorza Amiano, de Guipúzcoa. Posteriormente se procedió a la designación entre ellos del segundo puesto para caso de sustitución, correspondiéndole a Luis Riaño.

En cuarto lugar quedó Leonardo Bañales Vilumbrales, de Logroño, con 50 puntos por cinco tordos y sin pieza cobrada se presentaron Gabriel Villamayor Rapún, de Palencia y Ricardo Carrillo Avilés, de la Federación burgalesa.

En el restaurante de La Ventilla, se celebró una comida de hermandad, asistiendo participantes y organizadores y al final se procedió a la entrega de los trofeos y por el presidente de la Federación Regional de Pesca, se procedió a entregar cuatro cofres del Cid, a los representantes de Burgos, Vizcaya, Logroño y Guipúzcoa.

**AÑO NUEVO: SOCIEDAD NUEVA**

Si cierto es que la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos tiene un viejo historial, coincidiendo con la entrada del nuevo año, dicha entidad va a experimentar una transformación de tal alcance que muy bien puede considerarse como de nuevo cuño, aunque —eso sí— con la carga de experiencia adquirida desde su lejana fundación.

Concretamente, en la realidad tangible, la adquisición del nuevo domicilio social en la Avenida de los Reyes Católicos, con una superficie total utilizable de 250 metros cuadrados, se ha iniciado el período de cobranza para la financiación del proyecto, con la creación de una cuota extraordinaria y obligatoria de 250 pesetas a fondo perdido y aportación voluntaria quedando exentos del pago de la cuota obligatoria, en una cuantía mínima de 1.000 pesetas, bien entendido que esas aportaciones voluntarias serán devueltas en su día. Hasta el día 31 de este mes se ha señalado el plazo para el ingreso de esas cantidades, considerándose baja a aquellos que no efectuaron uno u otro ingreso.

A partir del mes de Enero, se comenzará a pasar una cuota mensual, calculada entre 25 a 35 pesetas, según la cuantía resultante de dividir el total de gastos por mes que la amortización suponga. Aquellos que pretenden ser socios de la entidad a partir del referido mes de Enero, abonarán la cantidad de 1.000 pesetas en concepto de cuota de entrada y a fondo perdido.

El sistema de reintegro de las aportaciones voluntarias será el siguiente: Se comenzará por reintegrar a la mayor eporación, la diferencia que exista de ésta a la inmediatamente inferior, siguiéndose este procedimiento hasta llegar a la mínima establecida, de tal forma que, las aportaciones mayores serán las que primero empiezan a reintegrarse. Una vez que en virtud de los reintegros efectuados, todas las cantidades pendientes sean iguales, es decir, de la cuantía mínima, se procederá a efectuar los reintegros sucesivos mediante riguroso sorteo.

**SESENTA JABALIES CAPTURADOS**

Según nuestra estadística particular se ha llegado a sesenta el número de jabalies capturados en territorio burgalés desde que se inició la temporada. Las últimas piezas fueron conseguidas en los Montes de Villafraña y en la zona del Rudrón, lugar éste donde se acusa la presencia de muchos cerdosos, aunque en líneas generales la abundancia de jabalies es pa-

**MAS INFORMACION DEPORTIVA**

**La quiniela de la HOJA DEL LUNES para la próxima jornada**

R Sociedad-Celta	1
Granada-Sabadell	1
Málaga-At. de Bilbao	1
Valencia-Español	1
Barcelona-At. Madrid	1 x 2
Gijón-Zaragoza	1
Sevilla-Elche	1
R Madrid-Las Palmas	1
Oviedo-Burgos	1 x
Villarreal-Betis	1 x 2
Santander-Coruña	1 x
Pontevedra-Hércules	1
Onteniente-Castellón	1 x 2
Logroñés-Langreo	1

**Mariano Haro venció en el cross internacional**

Granollers (Barcelona) (Afil).—De gran éxito puede catalogarse el «IV gran premio de cross internacional de la ciudad de Granollers», que esta mañana se ha celebrado en la ciudad valleana. En lo que se refiere a la prueba internacional tomaron parte un total de 206 atletas, cantidad que ha doblado la del año anterior.

La carrera se disputó sobre la distancia de diez mil metros, hecho que ha representado una verdadera novedad, ya que en las tres ediciones precedentes siempre se corrió sobre un circuito de ocho kilómetros.

A partir del kilómetro seis, el español Mariano Haro se adelantó en el primer puesto seguido de Salgado.

La última vuelta se cubrió a gran marcha y, cuando faltaba un kilómetro para que finalizase la prueba, el tunecino Zaddam, intentó despegarse de sus rivales, intento que estos neutralizaron. Se llegó a los últimos cuatrocientos metros, con Haro en primer lugar, seguido a uno diez metros por el inglés Tagg, quien al ver que el español se le despegaba intentó jugar su última carta al sprint, pero Haro pudo aguantar magníficamente.

**CLASIFICACION**

1. Mariano Haro (España), 29-48-8.
2. Mike Tagg (Inglaterra), 29-51-4.

**CICLISMO JULIAN IZQUIERDO VENCEDOR DE LA «CARRERA DEL PAVO»**

Ayer se celebró la tradicional carrera del «Pavo», en la que resultó vencedor el corredor burgalés Julián Izquierdo. El recorrido se desarrolló sobre el circuito avenida del Generalísimo, Martínez del Campo, Aparicio y Ruiz, plaza de Castilla, avenida del Generalísimo al que se dieron 12 vueltas.

En la prueba, organizada por el Club Ciclista Burgalés, tomaron parte 14 corredores, clasificándose 11. Ya de salida escaparon Elías Martín y Julio Izquierdo, sacando una ventaja de doscientos metros sobre el resto

del pelotón. En la vuelta cinco, cerca de la meta, en un viraje, cayó Izquierdo, adelantándose rápidamente y en un gran esfuerzo, logró dar alcance al escapado en la vuelta séptima, estos dos corredores rodando fuertemente, lograron imponerse al resto de los corredores, entrando los dos en solitario y al sprint se impuso el corredor burgalés.

Por los juveniles destacaron Mariscal, que logró escapar del pelotón seguidor, entrando en tercer lugar.

La clasificación de la carrera fue la siguiente:

1. Julián Izquierdo, en 14 minutos, a una media de 48,571 kilómetros.
2. Elías Martín, en idem.
3. Miguel Ángel Mariscal, 14-30.
4. Pío Ortega, de Aranda de Duero, 14-40.
5. Teodoro Ruiz, de Burgos, idem.
6. Teodoro Franco, idem.
7. Ezequiel Martínez, id.
8. Restituto Aranda, id.
9. Marcelino Cubilla, de Miranda, id.
10. Pedro Hernando, de Burgos, id.

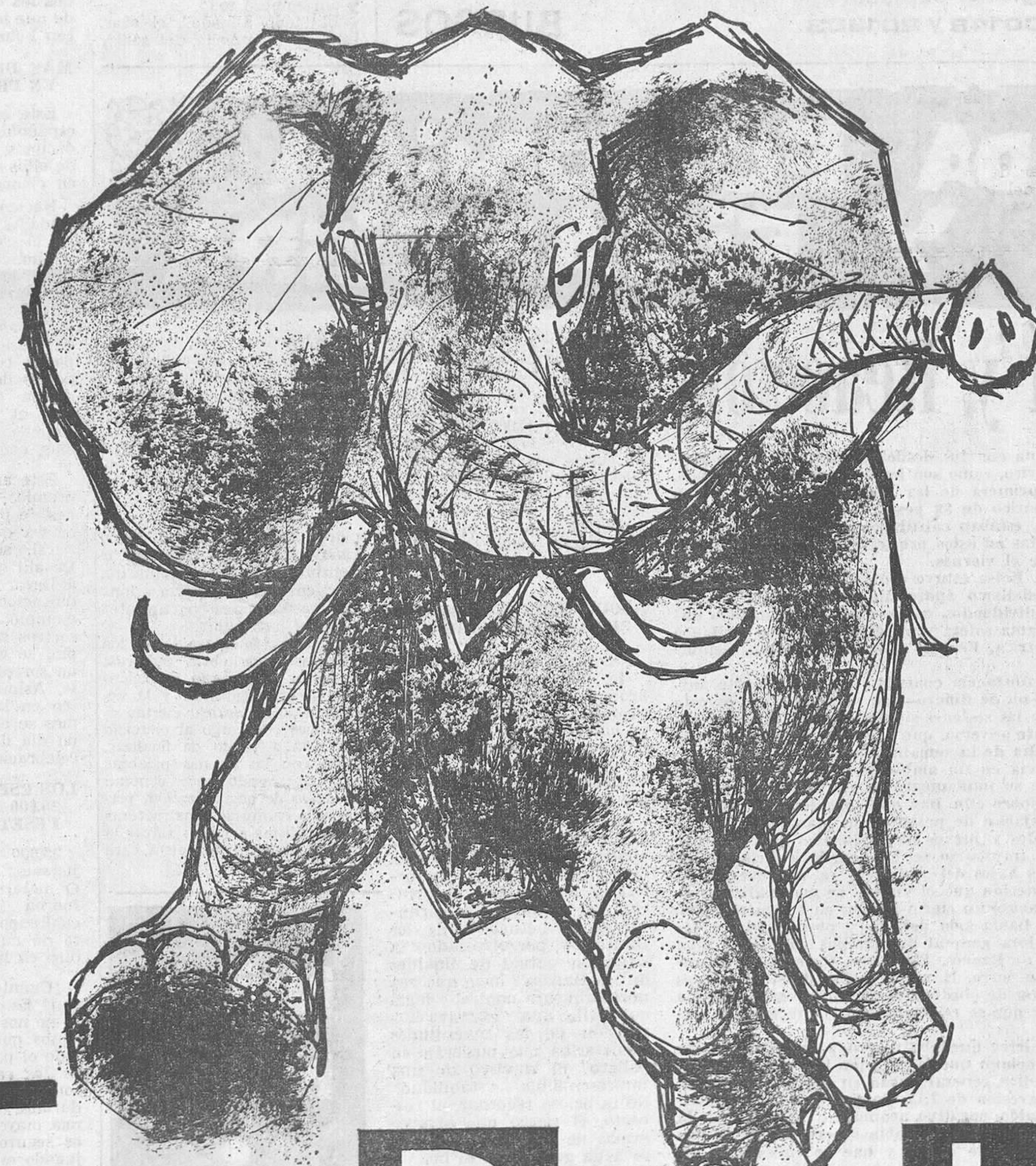
Al final de la carrera, directivos del Club Ciclista Burgalés, procedieron al reparto de premios, recibiendo Julián Izquierdo de manos del secretario de la Federación, señor Romero, un hermoso pavo y una bolsa de aguinaldo.

Para el resto de los participantes hubo pollos para los cinco primeros clasificados y al resto se les entregó una bolsa con artículos navideños, noricictrisu.

**Otros resultados en Tercera División**

- GRUPO PRIMERO**
- Avilés, 1; Barreda, 0.
  - La Bañeza, 5; San Martín, 0.
  - Lemos, 3; Basconia, 2.
  - Candás, 0; Orense, 1.
  - Baracaldo, 2; Caudal, 0.
  - Torrealevega, 1; Bilbao Atlético, 1.
  - Toluca, 0; Sestao, 2.
  - Ponferradina, 2; Siero, 1.
  - Leonesa, 2; Lugo, 1.
  - Ensidasa-Vitista (6 Enero).
- GRUPO TERCERO**
- Poblense, 0; Tarrasa, 0.
  - Alcoyano, 1; Acero, 0.
  - Calella, 1; Gandia, 0.
  - Badalona, 0; Mestalla, 1.
  - Ibiza, 2; Tarragona, 1.
  - Gerona, 2; Europa, 0.
  - Tortosa, 1; Barcelona At., 2.
  - Levante, 2; Júpiter, 0.
  - Algemesí, 2; Mataró, 1.
  - Paiporta, 2; At. Baleares, 1.
- GRUPO CUARTO**
- Español, 6; Imperial, 1.
  - Murcia, 4; Mérida, 0.
  - Sevilla At., 3; Méjilla, 2.
  - Huelva, 6; R. Granada, 0.
  - Llerense, 0; Portuense, 1.
  - Valdepeñas, 0; At. Malagueño, 0.
  - Linense, 1; Jerez, 0.
  - Jaén, 1; Illicitano, 1.
  - Ceuta, 1; Triana, 0.
  - Badajoz, 1; Cartagena, 2.

**piensos con FUERZA**



**piensos PASCUAL**

FABRICAS EN ARANDA DE DUERO Y ZARAGOZA

MUY IMPORTANTE.— Si aquí hubiese Granjas de elefantes PASCUAL también fabricaría los mejores piensos para elefantes.

**Red Sea**

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero ó placa automática, con fecha.

**ROAMER**

**NAVIDAD EN Simeón**

Visite estos días su SECCION REGALOS

**30 % Dto.**

**Campeonato de aficionados El Burgos eliminó al Alfareros**

En la Ciudad Deportiva disputaron ayer la eliminatoria del campeonato de aficionados los equipos Alfareros y Burgos que habían empatado en la jornada anterior. Se disputaron los minutos reglamentarios y hubo nuevo empate. En la prórroga venció el Burgos por 1-0, habiendo antes fallado un penalty. El partido fue bronco y se produjo la expulsión de un jugador del Alfareros.



# HOJA DEL LUNES

## SIGUE LA PRENSA MUNDIAL OCUPÁNDOSE DE LA GRANDIOSA MANIFESTACION DE MADRID

¿Cómo no conocen ya los sentimientos del pueblo español los debeladores de la españolidad?, se pregunta Manuel Aznar

Bruselas (Efe).—El periódico independiente de izquierdas «Le Soir», publicó ayer, por la tarde, bajo título a tres columnas la primera de las crónicas de su enviado especial, Michel Dubuisson, que comienza diciendo que «el jueves había verdaderamente en Madrid mucha gente para aclamar a Franco» y que «hace mucho tiempo que el general Franco no había recibido tales testimonios públicos de fidelidad» agregando que «lo que es muy notable es la fuerte proporción de jóvenes entre aquellos que fueron a aplaudir al jefe del Estado gritando «unidad, unidad».

### RESPUESTA Y MENTIS

Bruselas (Efe).—En una larga crónica que ocupa tres columnas, el católico «La Libre Belgique», a través de su corresponsal en Madrid, Edouard de Blaye, da cuenta de la clamorosa manifestación de adhesión a su Excelencia el jefe del Estado, que se ha desarrollado en la plaza de Oriente, a principios de la tarde de anteaer.

El corresponsal describe con énfasis «el delirio» de la multitud aclamando al Caudillo, subrayando que la ovación duró más de cinco minutos ininterrumpidos antes de que el jefe del Estado pudiera dirigir la palabra a los varios centenares de miles de manifestantes. Dice «La Libre Belgique» en su introducción a esta crónica que esta «respuesta del régimen a los desórdenes que se han producido después del proceso de Burgos» y la aparición del jefe del Estado al balcón del palacio real han constituido «un mentis a las informaciones según las cuales el Caudillo estaría seriamente enfermo».

### ARTICULO DE MANUEL AZNAR

Barcelona (Cifra).—Con el título de «notas y apostillas sobre una manifestación», publica hoy «La Vanguardia Española» en sus páginas de información internacional un artículo de don Manuel Aznar, en el cual comenta ampliamente las manifestaciones multitudinarias de los españoles, demostrando una vez más la total adhesión del pueblo español al jefe del Estado, Generalísimo Franco y al Gobierno, y dice:

«Es perfectamente increíble que todavía —y pese a muchas lecciones relativamente recientes— prevaleza más allá de nuestras fronteras una ignorancia esencial, rotunda y escandalosa acerca del carácter del pueblo español. ¿Cómo no han advertido ya los debeladores de la españolidad, pululantes en ciertos cenáculos extranjeños, que no hay sino incitar, punzar, ofender los sentimientos de orgullosa independencia de este país, para que al punto, movidos por mágicos resortes, se alce, se ponga en pie, acepte cualquier desafío, se disponga al más apretado de los sacrificios y adopte aptitudes que por espontáneas y por elementales, son más concluyentes?»

### «INFILTRACION COMUNISTA»

Santander (Cifra).—«Los focos principales de infiltración comunista nos están entrando por nuestro clero joven y nuestras casas de formación sacerdotal» ha dicho el padre Estanislao García, carmelita durante la homilía pronunciada en el transcurso de la misa celebrada esta mañana en la iglesia santanderina de los padres carmelitas por el eterno descanso de las víctimas del terrorismo. Tras esta ceremonia religiosa se formó una gran manifestación de adhesión al Caudillo y al ejército.

«Aún estamos a tiempo de manifestar nuestro españolidad, no tolerando ni siquiera que se hable ni se infiltre en nuestra patria nada que pueda mancharla», siguió diciendo el citado sacerdote. Y continuó: «no valen no sólo cobardes, pero ni siquiera indiferentes, hay que atacar el mal allí donde esté».

El padre García manifestó también: «Ya Stalin, al ver el fracaso que tuvo en nuestra cruzada, dijo: «Nos hemos equivocado, hemos atacado a España desde fuera; infiltraremos el mal en sus filas, y como lo mejor de España es su cristianismo y su amor y respeto a la iglesia y sus ministros, por el clero les

vendrá su perdición.» Y con dolor os lo digo: los focos principales de infiltración comunista nos están entrando por nuestro clero joven y nuestras casas de formación sacerdotal».

### VIRTUDES VIVAS

Lisboa (Efe). — «El pueblo español acaba de afirmar «Urbis et Orbi» que mantiene vivas sus virtudes y su indeclinable

fidelidad a la Patria y a su Caudillo, que le salvó de la hoguera comunista hace treinta años devolviéndole su tradicional y secular fisonomía como santuario cristiano y de baluarte de la civilización occidental» dice hoy el periódico lisboeta «Novidades» informa la Agencia A.N.I.

El periódico señala «la campaña desatada en la Prensa francesa y la italiana «contra Es-

paña y su régimen», que «ha suscitado una viva reacción en el pueblo madrileño y de otras ciudades españolas».

«Novidades» destaca que «la importancia del momento político que viven nuestros vecinos y amigos en esta hora puede ilustrarse por el hecho de que el Generalísimo Franco jamás había presenciado una manifestación tan numerosa desde 1946

## UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



Carretera Logroño-«Capisco»  
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

# Vida Económica y Financiera

## Purga y Reacción

Se abrió la semana con los desdobles de los valores puros del sector eléctrico, como son los de Iberduero e Hidrola. Los cupones de la primera de las Sociedades citadas tenían previsto un valor teórico de 88 pesetas y se cotizaron a 85 y los de la segunda, estaban calculados a 57 y se pagaron a 53. Hubo nuevas caídas en estos precios el miércoles y el jueves, para enderezarse el viernes.

La atención de la Bolsa estuvo centrada el martes en esas ampliaciones, que asimismo aparecían acompañadas de distintos descuentos de dividendos, en los que se encontraban implicados valores de tanta solera y prestigio como son el Banco Hispano, Unión Eléctrica, Fenosa, Campsa, Papelera, Sefanitro, Sniace...

Esta serie de circunstancias contribuyó a una notable animación de público —no de dinero— en el parquet y por esta razón lo cierto es que las sesiones siguieron transcurriendo bajo signo marcadamente adverso, que ya venía impuesto y configurado por la marcha de la semana anterior.

Todo se desenvolvía en un ambiente de pesimismo y caras largas, que tenían su fundamento en que la Bolsa no anda muy entonada, pero sobre ello, hay que considerar que causas extrabursátiles no dejaban de pesar en su marcha.

El martes, miércoles y jueves han sido días de purga generalizadas, en cuyo transcurso se ha llegado a alcanzar los índices generales más bajos del año. Pero ya el jueves, al final, apuntaba una reacción que el viernes se materializó. Volvió la confianza y se acusó un cierto ímpetu en la contratación, así como antes todo había sido dejadez y pesimismo. La resultante fue una mejora general de cambios que alivió algo las caídas anteriores de Bancos, Eléctricos, Químicos y Monopolios. En este último correo, la recuperación de siete enteros que acusa CAMPSA puede obedecer a ese rumor que cada día toma mayor cuerpo y que se relaciona con el precio de la gasolina.

En definitiva, al cierre quedaba dinero para buen número de valores, pues ya decimos que la reacción ha sido consistente. No obstante, el índice general quedó en 88,69 contra 89,84, lo que señala una regresión de 1,15. Confiamos que la animación persista y ese saldo negativo acumulado se anule en la semana próxima. Ya decimos que había dinero pugnando por entrar en ciertos valores de solera y que se encuentran en fase de ampliación.

Por otro lado la gente ha comenzado a considerar —con evidente acierto y fundamento— que lo peor ha pasado ya. A los cambios que han llegado determinadas acciones, poco es lo que puede perderse. Y bastante lo que puede ganarse, si los factores extrabursátiles no dejan sentir su influencia contraria el parquet. — JULMAR.

### SUBIDA DE LOS COSTES DEL PETROLEO

El delegado del Gobierno en el monopolio de petróleos, don Juan Rovira, reunió a los informadores para hacerles entrega de la memoria de la delegación correspondiente al ejercicio de 1969, en la que se da cuenta del desarrollo de las actividades del monopolio de petróleos durante dicho año.

Señaló que según cifras dadas a conocer recientemente, España precisará en un período de diez años importar unos 500 millones de toneladas de petróleo, por un valor de unos 6.000 millones de dólares. La importancia de estas cifras revela todo comentario sobre la necesidad de tratar de tener, bien dentro o fuera de España, crudos propios.

ha ido consiguiéndose en marcha ascendente desde hace muchos años. En 1970 y por vez primera, la cifra puede tener un descenso, ya que quizá no llegue a los 15.000 millones de pesetas, debido a este aumento de costes que se viene produciendo. Esto ha obligado a buscar parte de los países occidentales a corregir sus precios.

Este informe es el que ha dado base a pensar que la subida de la gasolina está ya próxima.

### LIQUIDACION CON LAS COMPANIAS CONSTRUCTORA

Recordemos de «El Europeo»: «Es muy posible que antes de finalizar el año quede resuelto el problema de la deuda que, por un importe superior a los 10.000 millones de pesetas, tiene la Jiménez de Parga, en «La Vanguardia» inserta el siguiente comentario:

La Orden de 2 de Diciembre actual constituye una oportuna medida coyuntural. Dos razones distintas la justifican. Por un lado, un principio de seguridad y garantía en la actuación de los Bancos; y, por otro lado, «la situación actual de liquidez de los Bancos» hace que sea necesario un control legal que evite una «excesiva expansión de las magnitudes monetarias que pusieran en peligro» el objetivo de una imprescindible estabilidad. No es ocioso recordar, al respecto, el riesgo que atravesamos de una inflación que se haga galopante. El boletín semanal de «Información Comercial Española» de 26 de Noviembre recordaba en su editorial el cuadro sombrío de las economías de los países pertenecientes a la O. E. C. D., incluida España, amenazadas por la inflación como enfermedad grave.

En relación con nuestro país se puntualizaba: «España no figuraba en el equipo de los once países aiestas hasta la mitad de este año, pero se ha resarcido con creces en el tercer trimestre de este año, poniéndose a la cabeza —seguida de Dinamarca— del pelotón inflacionista». Y consecuentemente, recomendaba el propio editorial «una terapéutica energética».

ADMITE LA COMISION LIQUIDADORA DE MINAS DEL RIF?

Circula por Bolsa un rumor según el cual han presentado al dimisión los miembros de la Comisión Liquidadora de la Compañía Española de Minas del Rif.

La Lotería de Navidad está ahí; su suerte, echada al aire y nadie sabe en qué tejado se va a posar. Este año ha tomado «altos vuelos» puesto que, por vez primera, los premios sobrepasan los mil millones de pesetas. Desde los que guardan en su cartera el billete completo y bien plegado en los muchos dobles de sus diez fracciones, hasta la modesta ama le casa a la que en una tienda cualquiera le dieron una participación de dos pesetas, todos han entrado en la recta final de una expectación y desean que la suerte les mire cara a cara y les sonría.

Los españoles jugamos a la Lotería desde los tiempos de Esquilache. El ilustrado ministro de Carlos III, junto con ciertas medidas higienizantes, trajo a España la italianizante costumbre de los «lotus» (lotes de cartón numerado), y ahí empezó todo.

El «todo o nada», el azar, está en la esencia del sentir

del ser humano. De ahí que la Lotería haya tomado cuerpo y prestigio muy pronto entre nosotros, aunque su «formalización» sólo haya tenido lugar a partir de las Cortes de Cádiz, exactamente el cuatro de Marzo de 1812 cuando el Gobierno constitucional organizó el primero de los cinco mil sorteos de la historia de España.

Ahora la Lotería de Navidad cumple 152 años. Aunque en 1812 comenzaron los sorteos puede decirse que fue en 1818 cuando adquirió carácter de sorteo extraordinario. Era por aquel entonces el tercero de los llamados «sorteos de grandes premios». El primero de ellos se había celebrado el 15 de Enero de 1812 cuando fueron distribuidos 170 premios. El «gordo» estaba en los 50 mil pesetas fuertes. El precio de cada billete era de 15 pesetas fuertes y estaba dividido en cuatro fracciones de cuatro pesos cada una. Aquella histórica emisión constaba de 17.000 billetes. Así empezó la rueda de una ilusión que embarca a todos los españoles en el sueño de que la suerte llegue a ellos con el fin de cada año.

Este sorteo de Navidad los españoles jugamos 7.840.000 décimos. El precio de cada uno de ellos son mil pesetas, como en el año anterior.

Haciendo un recuento de las ciudades donde más veces tocó el «gordo» comprobamos de inmediato que Madrid se lleva la palma: cuarenta y dos veces se vio agraciada con el primer premio. La capital de España, aparte de otras doce ocasiones en que lo compartió con otras ciudades. Y detrás de Madrid, llega Barcelona: en la Ciudad Condal cayó el «gordo» íntegro veintinueve veces, y otras siete más, compartido.

Este año hay un récord de premios: mil cincuenta millones de pesetas. Todo esto hace ver que la Lotería, en general, sigue «in crescendo». De ahí que en 1971 se vayan a llevar a efecto varias modificaciones. Una de ellas, por ejemplo, el llegar a efectuar sorteos semanales. En principio, se comenzará por hacer un sorteo más trimestralmente. Asimismo habrá un cambio en las fechas: para cada mes se elegirá un determinado día de la semana para la celebración del sorteo.

Los españoles jugamos 25.000 millones de PESETAS

25.000 millones de pesetas jugamos al año los españoles. O mejor: este año. En 1969 fueron 22.500 millones. Lo cual supone un once por ciento de aumento de un año a otro en la venta.

¿Cuántos son los que juegan? Es difícil precisarlo. Pero no nos engañáramos si decimos que en Navidad juega todo el país, todos y cada uno de los españoles. Otra cosa son los sorteos que se celebran durante el año; aquí existe una mayor oscilación, aunque es seguro que el número de jugadores afortunados a la Lotería sobrepasa los dos millones.

Campeonato Juvenil Resultados

Inter. 2; Burgos. C.F. 0. At. Burgales. 1; Comanche. 0. Real S. Felices. 2; Hospital del Rey. 1. El Águila. 1; C. D. San Juan. 2.

ALMACENES MOLINER

Sombrereria, 10 - Vitoria, 27

LA LOTERIA, UNA QUINIELA SIN PRONOSTICOS

★ Por primera vez los premios de Navidad sobrepasan los mil millones de pesetas

★ 42 veces cayó íntegro el «gordo» en Madrid

★ Los españoles jugamos durante el año 1970 veinticinco mil millones de pesetas en Lotería

★ Una meta para 1971: celebrar un sorteo semanal

Y también la Lotería sale al extranjero. Su vía libre, su «pasaporte» lo adquiere a través de una entidad bancaria cualquiera que a la vez debe estar relacionada con el Instituto de Moneda Extranjera. Previo depósito del dinero, se envían los billetes con un sello especial de autorización.

La Lotería está ahí: en su sorteo rey. Es la Navidad y la suerte está en el aire. Va a posar vuelo muy pronto, y nadie sabe dónde. Pero, desde el décimo a la participación minúscula, todos han hecho lo suyo ya para que les sonría.

MAURO BAUTISTA

## INCENDIO EN UN HOTEL DE ARIZONA

Veintidós muertos

Washington (Efe).—Un incendio originado en horas de la madrugada en el «Pioneer International Hotel», en Tucson, estado de Arizona, ha causado por lo menos 22 muertos.

Otras 22 personas resultaron heridas, así como cuatro bomberos. Otras tres más se desmayaron a causa del humo. Uno de los muertos era una mujer que saltó a la calle des-

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

## PROFESIONALES

RODRIGO GARCIA ZUAZO  
R. PLASENCIA  
OFTALMOLOGO

JOSE ALONSO  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON NUTRICION

JOSE LUIS RICA RICA  
OCULOGINECOLOGO

ALONSO BAÑUELOS  
OFTALMOLOGO

V. OJEDA GARCEDO  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

EDUARDO CARCEDO  
RADIOLOGO

A. LOPEZ GOMEZ  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO

ARIAS MARTINEZ MATA  
CARDIOLOGO

## ESPAÑA CON FRANCO

(Viene de primera pág.)

tarse para demostrar su adhesión al jefe de Estado y al Ejército, según una información que hoy publica en primera página el Diario «La Vanguardia Española».

Dicha información titulada «Barcelona, también», hace mención a las manifestaciones de encendido patriotismo y de enérgica repulsa por la campaña de desprestigio que hacia nuestro país han orquestado tan cuidadosamente los eternos enemigos de dentro y fuera de España, celebradas en Burgos, Madrid y otras muchas ciudades españolas y, entre otras cosas, dice:

«Según rumores que nos llegan, y a juzgar por algunas hojas volanderas que hemos recogido en la calle, la ciudad tiene el propósito de manifestarse el próximo martes, día 22, a las ocho de la noche, en la plaza de Cataluña. No sabemos nada más concretamente. Se dice también que la manifestación se dirigirá a Capitanía General, bilamos sobre todo de una ciudad que quiere hacerse oír y que lo hará en la noche de pasado mañana. ¿Qué mejor convocatoria?»

Madrid (Cifra).— Continúan llegando de toda España, testimonios de adhesión al jefe del Estado, al Príncipe y al Ejército. En dichos mensajes se renueva la firme voluntad de unidad española y se repudian las tendenciosas campañas montadas en el extranjero.

Nuestros Teléfonos  
20 12 80-20 71 48

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

PROFESIONALES

RODRIGO GARCIA ZUAZO  
R. PLASENCIA  
OFTALMOLOGO

JOSE ALONSO  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON NUTRICION

JOSE LUIS RICA RICA  
OCULOGINECOLOGO

ALONSO BAÑUELOS  
OFTALMOLOGO

V. OJEDA GARCEDO  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

EDUARDO CARCEDO  
RADIOLOGO

A. LOPEZ GOMEZ  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO

ARIAS MARTINEZ MATA  
CARDIOLOGO

GRADUACION DE GAFAS

en el acto  
OPTICA IZAMIL

Colegiado  
DON JUAN JOSE  
SAIZ RODRIGUEZ

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, 3.º Teléfono 26591